

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, BALANDŽIO – APRIL 15, 2017 • Vol. CVIII Nr. 43

Kaina 2 dol.

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 04-14-17

Iki Lietuvos valstybės šimtmečio liko 306 dienos

Sveiki, sulaukę
šv. Velykų!

„Kristus
stojos,
mirtis krito”



G. Šiupario nuotr.

Velykų data

Velykos krikščionims yra Kristaus prisikėlimo šventė, tačiau joje neabejotinai gausu ir pagonišku papročiu. Velykų data nustatoma pagal Mėnulio kalendorių. Iki 325 m. Velykos buvo švenčiamos įvairiomis savaitės dienomis: penktadienį, šeštadienį arba sekmadienį. 325 m. imperatorius Konstantinas pasiskelbė, kad Velykos švenčiamos pirmąjį sekmadienį po

pavasarinės Mėnulio pilnaties. Tad Velykų data kiekvienais metais gali kisti nuo kovo 22 d. iki balandžio 25 d.

Manoma, jog lietuviškas Velykų pavadinimas kilęs iš baltarusiško šventės pavadinimo „Velikyj dieny”, kuris reiškia Didžiąją dieną. Velykų pavadinimas taip pat siejamas su žodžiu „vėlės”, mat mūsų protėviai šiuo laiku aplankydavo artimųjų kapus, nunešdavo jiems maisto, dažniausiai – margučių.

– 10 psl.

ŠIAME NUMERYJE:



Velykos: pažadinti
prisiminimai – 3 psl.



A. Stempužienė: Darių Lapinską
prisimenu tokį... – 7 psl.

DRAUGAS
Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



Poezijos savaitgalis Čikagoje



Į „Draugo” redakciją sugužėjus gausiam būriui svečių, erdvė neatpažįstamai pasikeitė!
Jono Kuprio nuotr.



Poetas Kazys Bradūnas – vėl su mumis „Drauge”

RIMAS ČERNIUS

Poetas Kazys Bradūnas, pradėdamas lietuvių poezijos šventes Čikagos Jaunimo centro kavinėje, atvykusius visuomet pasveikindavo žodžiais „Sveiki, mieli poezijos bičiuliai”. 2017 metų balandžio 7-tos dienos vakarą į „Draugo” redakciją susirinko nemažas būrys lietuvių poezijos bičiulių ir poeto Kazio Bradūno gerbėjų. „Draugo” redakcijoje vyko Kazio Bradūno 100-mečiui skirtas vakaras.

Vakaro programai vadovavo „Draugo” laikraščio bendradarbis, autografuotų knygų kolekcionierius Rai-

mundas M. Lapas. Jis pasakė, kad Kaziui Bradūnui skirtą vakarą kaip tik ir derėjo surengti „Draugo” redakcijos patalpose, nes pats Kazys Bradūnas čia dirbo dvidešimt metų, redaguodamas laikraščio kultūrinį priedą. „Draugo” redakcija buvo ir išlieka ne tik laikraščio leidėjų darbovietė, bet kartu ir lietuviškos kultūros židiny.

Turbūt ne vienas vakaro dalyvis pasijuto ypatingai, būdamas čia, šioje redakcijoje, kur pats Bradūnas dirbo, rašė, vaikštinėjo, tarėsi su bendradarbiais, ir kur taip pat dirbo jo mylima žmona Kazimiera.

– 5 psl.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

Velykinis ganytojiškas laiškas

Brangūs broliai ir seserys,

sveiki sulaukę šventų Velykų – mūsų Viešpaties Jėzaus Kristaus prisikėlimo, Jo pergalės prieš nuodėmę ir mirtį iškilmės! Jėzus visus kelia iš nuodėmės ir nevilties, nori, kad turėtume gyvenimą, – kad apščiai jo turėtume (plg. Jn 10, 10).

„Jeigu esate su Kristumi prikelti, siekite to, kas aukštybėse” (Kol 3, 1), – ragina apaštalas Paulius. Jis kelia mūsų žvilgsnį aukštyn. O psalmės žodžiai skelbia: „Dangūs apsakinėja Dievo garbę, dangaus skliautas skelbia jo rankų darbą” (Ps 19, 2). Kūrinija taip pat kelia žmogaus žvilgsnį aukštyn, į žvaigždes. Žmogų traukia ir vilioja neišmatuojami toliai, tai, kas nauja, dar neatrasta, nepažinta. Jį traukia grožis, harmonija, laisvė, kūryba. Bet ko iš tiesų ieškome? Ar mus pasotina vien tai, ką galima apčiuopti ir suskaičiuoti? Ar užtenka vien teorinių svarstymų apie gyvenimą?

Tikrai ne. Žmogaus žvilgsnis galiausiai ieško kito žvilgsnio, kuriame galėtų atrasti ir save. Ne kaip veidrodyje, tiesiog atspindinčiame tai, kas yra priešais jį. Mylintis kito žvilgsnis kviečia išeiti iš savęs, užmegzti ryšį, priimti ir dovanoti meilę bei gyvenimą. Jis primena nuolat lydintį Dievo žvilgsnį, į kurį atsigręždami tampame labiau panašūs į Viešpatį.

Velykų iškilmė skelbia, kad Jėzus yra gyvas ir Jo žvilgsnis lydi mus gyvenimo kelyje. Vis dėlto per maža žinoti, kad Jėzus prisikėlė. Velykų dieną du mokiniai iš Emauso buvo girdėję liudijimus apie prisikėlimą ir apie tuščią kapą, tačiau liko pilni liūdesio. Jėzus matė mokinius ir prie jų prisarti. Nors neatpažintas, Jis ir mus pasiekia ten, kur esame, eina greta, užkalbina, išklauso, palydi, nors ne iš karto į Jį atsigręžiame. Jėzus turi kantybės ir gailestingumo laukti, kol sušils, užsidegs mūsų širdys ir atsivers akys, kad Jį atpažintų. Atpažįstame Jį laužydami duoną – šv. Mišiose, Eucharistijoje, kur Jėzus yra „pranykęs” iš mūsų kūno akių, tačiau realiai pasilieka sakramentiniu būdu. Prisikėlęs Jėzus kviečia susirinkti prie Jo ir priimti vieniems kitus kaip brolius ir seseris. Čia maitinamės tuo pačiu Dievo žodžiu. Meldžiamės kartu su kitais ir vieni už kitus. Mokomės būti kartu džiaugsmuose ir skausmuose, būti atsakingi vieni už kitus, už mūsų Tėvynės, Bažnyčios, pasaulio dabartį ir ateitį.

Visi esame pašaukti sekti prisikėlusiu Jėzumi, ištikimai eidami savo pašaukimo keliu. Tą mums primena garbingasis arkivyskupas Teofilus Matulionis – mūsų krašto sūnus, kurio pašaukimą palaimintuoju švęsime bir-



želio 25 dieną Vilniaus Katedros aikštėje. Kviečiame visus, kas tik gali, atvykti į šią iškilmę – iš Lietuvos ir išėvijos, – kad padėkotume Viešpačiui už tokią brangią dovaną. Arkivyskupas Teofilus yra vienas iš mūsų, jis pasiekė Dangų kantriai nešdamas savo gyvenimo kryžių. Jis gyveno Velykų žinia ir liudijo, kad Kryžius atveria kelią į Dangaus Karalystę. Savo vyskupišku

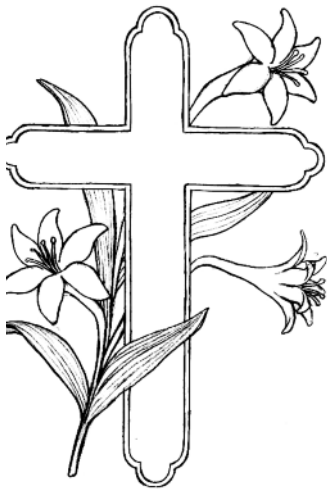
šūkiu pasirinko: „Per kryžių į žvaigždes”. Tegu tai skatina mus, patrauktus prisikėlusio Jėzaus žvilgsnio ir Jo artumo, veikliai mylėti Dievą ir artimą. Garbingojo Teofiliaus skelbimas palaimintuoju mums primena, kad kiekvienas iš mūsų esame Dievui brangus ir pašauktas į amžinąją laimę Danguje. Kristus savo mirtimi ir prisikėlimu kiekvienam atvėrė Dangaus var-

tus. Iki beatifikacijos likusį laiką išnaudokime dvasiniam pasiruošimui. Ruoškimės šiam įvykiui parapijose, bendruomenėse, mokyklose ir šeimoje. Stenkimės kuo geriau pažinti išskirtinę garbingojo Teofiliaus asmenybę. Jis mokėjo kantriai ir atkakliai dirbti, ilgus metus gyvendamas toli nuo savo Tėvynės išsaugojo gyvą jos meilę. Patirti sunkumai, net ilgi įkalinimo metai sovietiniuose kalėjimuose jo nepalaužė ir neapkartino širdies. Jis išlaikė ramybę, pasitikėjimą, buvo geras visiems žmonėms, net ir savo persekiojams. Būdamas Kaišiadorių vyskupu nuoširdžiai rūpinosi visų žmonių krikščionišku gyvenimu, kvietė gyventi blaiviai ir dorai, nuolat ragino melstis už taiką. Atsiliepkime į šį kvietimą skirdami laiko maldai, ypač Švč. Sakramento adoracijai. Kas tik gali, aplankykite su garbingojo Teofiliaus Matulionio gyvenimu susijusias vietas, ypač jo kapą Kaišiadoryse.

Mylimi broliai ir seserys, Kristus prisikėlė! Tegu šis prisikėlimo rytas apšviečia kiekvieno mūsų gyvenimą, išsklaido mūsų šeimų, mūsų šalies sunkumų bei kančių tamsą ir palaiko krikščionišką viltį. Arkivyskupas Teofilus savo gyvenimu paliudijo, kad „viltis neapgauna” (Rom 5, 5). Naujas gyvenimas Kristuje tikrai įmanomas! Tad, kelkime ir kartu su Kristumi ženkime į gyvenimą! Aleliuja!

Lietuvos vyskupai

**Priimk šį kryžiaus ženklą ant savo kaktos,
kad nuo šiol pats Kristus šiuo savo pergalės ženklu tave sustiprintų.
Mokykis jį pažinti ir sekti.** (Suaugusiųjų įkrikščioninimo apeigos, Vilnius 2016, psl. 37)



Sveikinu jus, brangūs lietuviai visame pasaulyje, šiais Krikšto šventimo žodžiais, kurie Velykų Naktį skamba daugelyje krikščionių bendrijų. Linkiu visiems atnaujinti gyvą ir džiaugsmingą tikėjimą savo kasdienybėje! Kristaus artimo pažinimo ir sekimo mūsų tautoje semkimės iš gyvenimo Garbingojo kankinio Teofiliaus Matulionio, kurio metus kviečia drauge švęsti Lietuvos vyskupai. Linksmų šv. Velykų!

Prel. Edmundas J. Putrimas

DRAUGAS

(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday
and Saturday
except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by
the Lithuanian Catholic Press Society,
4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532.
Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284
Periodical class postage paid at Chicago, IL
and additional mailing offices.
Subscription Rates: \$150.00.

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase – \$340.00 • kartą per savaitę \$240.00

! Kanadą – metams \$390.00 (USD) • 1/2 metų \$210.00 (USD) • 3 mėn. \$110.00 (USD)

! Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

! Lietuvą paprastu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Internetinė prenumerata – metams \$115.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

! Kanadą – metams \$150.00 (USD) • 1/2 metų \$120.00 (USD) • 3 mėn. \$75.00 (USD)

! Lietuvą ir kitas šalis oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00, paprastu paštu – metams \$70.00
Mažindami pašto išlaidas, prenumeratoras kvitų nesiunčiame. „Draugo” prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien nuo 8:00 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.

Administracija –
skelbimai@draugas.org., administracija@draugas.org

Reklama – Audronė Kižytė,
audreykizys@gmail.com, 630-805-1404

Vyriausioji redaktorė –
Ramunė Lapas
vyr.redaktore@gmail.com

Redaktorė –
Virginija Petrauskienė

Techninis redaktorius –
Jonas Kuprys

Korektorė –
Dalia Sokienė

Už skelbimų turinį ir labą neatsakome.

Straipsnių autorių nuomonė nebūtinai sutampa su redakcijos nuomone.

ŽAIBIŠKI POKALBIAI

Prieš šv. Velykas – pažadinti prisiminimai

Sakoma, jog reikia išmokti gyventi taip, kad pati geriausia diena būtų šiandiena. Tačiau kiekvienas iš mūsų savo atmintyje visada turime paslėpę tokių akimirų, į kurias kartais norisi sugrįžti ir dar kartą jose pasišildyti. Dažniausiai prisiminimai iš mūsų atminties išskyla nevalingai, juos gali pažadinti bet kas: mintys, vaizdai, žodžiai, garsai, kvapai... Pačių pačiausių prisiminimų akimirkos nebūtinai būna susijusios didžiosiomis metinėmis šventėmis. Bet kodėl ir ne su jomis? Artėjant didžiausiai pavasario šventei, šv. Velykoms, pabandėme pažadinti savo pašnekovų „velykinius“ prisiminimus, todėl klausėme:

Kaip švenčiate šv. Velykas ir gal galite papasakoti apie pačią įsimintiniausią šią pavasario šventę?



Marytė Newsom:
Augant dipukų šeimoje Brooklyne, NY, netoli Šv. Mergelės Marijos Apreiškimo bažnyčios, mano, kaip ir visos mūsų šeimos gyvenimas buvo labai susietas su šia lietuvių parapija. Kadangi tėvelis dar ir tvarkė bažnyčią ir mokyklą, parapija tapo mūsų antraisiais namais. Ypatingai laukdavome Velykų ryto. Vienas toks man labai įsimintinas. Mama iš anksto buvo paruošusi kumpį, krienus, juodą duoną, avinėlio formos sviestą, „babką“ ir kitus šventinius valgius, o mes, vaikai – margučius. Iš vakaro mažoje virtuvėlėje stalas buvo jau padengtas balta staltiese, laukdamas kitos dienos svečių, atvyksiančių tuoj po Prisikėlimo Mišių. Žinojome, kad ryte reikės keltis anksti, dar neišaušus, tad ruošėmės anksti į lovą. Bet ir pasiruošimas buvo ypatingas – nusimaudyti ir pasiruošti Pirmosios Komunijos suknele, nes visi mokyklos vaikai dalyvavo Prisikėlimo procesijoje – tris kartus eidavome aplink bažnyčią, laikydami po aukštą gladiolės (kardelio) stiebą. Dar reikėjo ir gražiai plaukusis sugarbanoti, kaip tą daryti – geriausiai išmanė mano try-

likmetė sesutė. Plaukus prieš susukdama dar pašlapindavo saldžia arbata, kad geriau garbanos laikytųsi! Velykų rytą mama visus prikėlė patamsyje ir mums greitai reikėjo ruoštis į netoli esančią bažnyčią. O pavasario rytas dar baisiai šaltas. Skubame pėsti tamsiomis gatvėmis, aš, pamenu, einu su naujais slystančiais batukais, pasipūtusia balta suknyte, nuometu ir... tuščiu pilvu, nes nebuvo leidžiama valgyti prieš priimant Komunią. Bažnyčioje žmonių šurmuly, dega visos šviesos, vienuolės mus rikiuoja, dalija gėles. Smilkalų kvapas, kunigų auksiniai arnotai ir choro galingas gaudimas „Linksma diena mums nušvito“ sukėlė tokią šventą nuostabą aštuonmetės mergaitės akyse, kad iki šios dienos tais velykiniais prisiminimais gyvenu.

Dainius Mačikėnas, mokslininkas ir Eglė Špokaitė, balerina, su tuoktinių pora iš San Diego



Dainius:
Man Velykos – tai šeimos ir draugų susibūrimo šventė (psichologine prasme panaši į amerikiečių Padėkos dieną). Daugelis mūsų gyvenančių JAV, yra toli nuo savo giminių. Todėl neretai jaučiasi šiek tiek vieniši per tokias šventes. Todėl aš paprastai suburiu lietuvių (ir ne tik) į savo namus, kur visi kartu dažome kiaušinius aplink didelį stalą, prisimindami protėvių gamtinius kiaušinių dažymo būdus (svogūnų lukštai, spalvingos gėlytės, surūdijusios geležies vonios, išlydytas vaškas ir t.t.). Aišku, programos „viniš“ būna vaikų kiaušinių ridenimas nuo pakylės bandant nudaužti „priešininkų“ kiaušinius. Šiemet organizuosime ridenimą paplūdimyje ant Ramiojo vandenyno kranto..

Eglė:
Prisimenu vienas Velykas, kurias aš ir mano kai kurie kolegos dar vis vieni kitiems primename. Tai buvo dar Lietuvoje. Viena balerina, mūsų šauni kolegė iš Nacionalinio operos ir baleto teatro, labai norėjo repetuoti per Velykas, nes iš karto po švenčių jos laukė premjera. Ji šiaip ne taip išprašė į teatrą, išsireikalavo, kad budintys žmonės jį atrakintų. Bet taip atsitiko, kad repetuodama patyrė gana rimtą traumą. Nuo to laiko vis vieni kitiems primindavome, kad per Velykas nega-



lima dirbti...
O šiaip dar labai prisimenu vienas Velykas, per kurias kartu su Rusijos choreografe, aktore, profesore Ala Sigalova keliavome traukiniu tarp dviejų Rusijos miestų. Važiuodama galvojau, kad štai, šiandien Velykos. Ir man ta Velykų šventė reiškia kažką daugiau nei kiaušinių dažymas ir valgymas, bet ir ne atgimimą ta tradicine krikščioniškąja prasme. Greičiau tai tarsi naujas gyvenimo puslapis, prasidedantis šia švente. Štai šiais metais Velykos man tikrai bus didelė šventė ir dar viena pradžia. Aš atidarau savo baleto studiją, o pirmosios pamokos vyks penktadienį ir šeštadienį. Tiesa, tai jau antroji mano studija. Vieną turiu iš anksčiau, tačiau ji yra nuomojamose patalpose. O šita bus tikrai mano.



Gražina Vižinienė, gailestingoji sesuo:
Mano šeimoje yra įvairių tautybių žmonių. Mano marti yra bulgarė, mano būsimas žentas yra amerikietis, turintis vokiečių kraujo. Šiais metais prie Velykų stalo susėsime 13 žmonių. Atvyks ir sūnaus bei dukros uošviai. Eisime į bažnyčią, o grįžę – prie stalo, sukalbėsime trumpą maldele ir išsitrinkę po kiaušinių juos vieni su kitais daušime. Paskui valgysime, kalbėsime, būsimės kartu. Ant stalo bus tradiciniai mūsų šeimos patiekalai – bulvių salotos, keptas kumpis, margučiai. Marčios tautos mėgstamas ir būtinas šios šventės patiekalas – duona. Neturime mes jokių ypatingų tradicijų, jokių žaidimų. Iš savo tėvų atsimenu panašiai švenčiamas Velykas. Tik mamytė labai gražiai margindavo kiaušinius, aš jau taip nemoku. Bet labai džiaugiuosi, kad mano sūnus ir dukra turi tą „meninę gyslelę“ ir moka sukurti gražių margučių. Va, jeigu paklaustumėte, kaip švenčiame Kalėdas, tai turėčiau daugiau ką papasakoti...

Kalbino **Virginija Petrauskienė**

Linksma diena mums nušvito, visi troškom
džiaugsmo šito: kėlės Kristus, mirtis krito. Aleliuja!

Pal. J. Matulaičio misija
sveikina visus su šv. Velykomis!

*Su saulės spinduliu pirmuoju,
Su džiaugsmo šypsenom veiduos
Velykų rytmetį ankstyvą,
Suklupsime šventos maldos,
Kurių kuždės ne lūpos,
Širdys – žodžius švenčiausius atkartos!
Laimingi būkite sulaukę,
Prisikėlimo valandos!
Su šu Velykom!*

Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos administracija



Šv. Velykos atėjo kartu su šiltais pavasario saulutės spinduliais. Sutikime jas pakilia siela ir džiugia širdimi. Linkime neblėstančio Velykų džiaugsmo ir vilties.

„Draugo“ leidėjai, administracija ir redakcija

TELKINIAI

Jaunimo centro narių susirinkimas

KRISTINA LAPIENYTĖ

Sekmadienį, balandžio 2 d., į Jaunimo centro (JC) metinį susirinkimą buvo suvažiavę ištikimiausi nariai. Pasak JC tarybos pirmininkės Neringos Aleksonis: „Daug narių susirinks – gerai, mažai susirinks – irgi gerai, reiškia mumis pasitiki...“

Susirinkimą malda pradėjo buvusi ilgametė tarybos pirmininkė Marytė Utz. Po to susirinkusieji išklausė praėjusio posėdžio protokolą bei praėjusių metų finansinę ataskaitą, kurią labai atsakingai paruošė JC išdininkė Asta Skripkauskaitė. Ji pasidžiaugė, kad praėjusieji metai JC buvo pelningi, nepaisant to, kad aukotojų mažėja, o naujų ne taip lengva surasti. Buvo pasidžiaugta per metus atliktais stambiais darbais – langų pakeitimu, išorės sienų siūlių sutvirtinimu.

Tarybos pirmininkė Neringa Aleksonis padėkojo visiems JC rėmėjams už aukas, labiausiai LF už nuolat teikiamą finansinę paramą bei visiems tarybos nariams, išdininkei Astai Skripkauskaitei, Jaunimo centro nariams, JC administratoriams Redai ir Vytiui Daubariams bei Koplyčios komiteto nariams. Ji pakvietė visus siųsti senas JC nuotraukas, kurias planuojama nuskenuoti ir įdėti į JC interneto puslapį bei pristatyti planuojamoje JC 60-mečio vakarienėje. Taip pat buvo atsakyta į iškilius klausimus dėl Čiurlionio galerijos veiklos, planų atnaujinti JC įstatus bei kitų einamųjų darbų. Iškilęs svarbus klausimas dėl Tėvų jėzuitų iki šiol administruotos pastato dalies kol kas liko neišspręstas, kadangi jėzuitai norėtų perduoti administravimo teises JC administracijai, tačiau kol kas neaišku, ar šioji pajėgs ir turės pakankamai išteklių valdyti ir išlaikyti visą jė-



Jaunimo centro taryba ir dalis susirinkimo dalyvių.

Rengėjų nuotr.

zuitų namų ansamblį. Taryba įpareigota toliau derinti veiksmų planą su Tėvais jėzuitais.

Koplyčios komiteto atstovai Mindaugas Bielskus ir Milda Šatienė pristatė komiteto veiklą bei pakvietė visus gausiai lankytis šv. Mišiose, kurios Jėzuitų koplyčioje vyksta paskutinį mėnesio sekmadienį.

Rinkimų komisija (Rasa Aleksiūnas, Roma Bikulčienė ir Asta Skripkauskaitė) suskaičiavusi balsus paskelbė, kad pasibaigus kelių narių kadencijoms, į JC tarybą išrinkti arba perrinkti šie nariai: Neringa Aleksonis, Mindaugas Braslauskas, Antanas Rašymas, Milda Šatienė. Į revizijos komisiją išrinkti: Mindaugas Bielskus, Roma Bikulčienė, Linas

Marganavičius.

Susirinkimui baigiantis buvo paminėta, kad šešiasdešimtuosius gyvavimo metus skaičiuojantis JC glaudžia Čikagos lituanistinę mokyklą ir Lituanistikos tyrimo ir studijų centrą, kurie yra pagrindiniai nuomininkai. Buvo išreikšta viltis, kad JC, nepaisant visokių išskylančių sunkumų, dar ilgai gyvuos ir bus antrieji namai lietuvių kultūrinei veiklai išvijoje.

Pagal seną tradiciją JC narių metinis susirinkimas buvo baigtas visiems sugiedojus „Lietuva brangi“.

Sėkmingas priešvėlykinis renginys



Lietuvos Dukterys kvietė pirkti pyragų Vėlykoms (iš k.): Carol Kobash, Regina Juškaitė-Švobienė, pirm. Ramunė Mikailienė, vicepirm. Susan Bubnelis ir išdininkė Rita Mitrienė.

Juozo Vaičiūno nuotr.

REGINA JUŠKAITĖ-ŠVOBIENĖ

Balandžio 9 d., Verbų sekmadienį, Dievo Apvaizdos lietuvių parapijoje, Southfield, MI, Lietuvos Dukterų draugijos (LDD) Detroito skyriaus narės, vadovaujamos šios draugijos pirmininkės Ramunės Mikailienės ir vicepirmininkės Susanos Bubnelienės, surengė mūsų gabiųjų parapijiečių gamintų saldumynų – pyragų, tortų, pyragaičių, „grybukų“, o taip pat margučių, bandelių su lašiniukais ir namuose gamintų sūrių išpardavimą.

Stalai buvo šventiškai papuošti pavasariniais kačiukais, gvazdikais, kitais žalumynais. Pyragų stalą pagyvino spalvingi margučiai ir dekoratyviniai viščiukai bei zuikučiai. Šiais metais Laura Alkevičius ir Daiva Rugieniūtė pardavinėjo savo gamintas sveikinimo atvirutes su gamtos ir Lietuvos vaizdais, kurios buvo labai populiarios. Renginys buvo labai sėkmingas ir pelningas. Dukterų draugija toliau galės tęsti labdaros veiklą, padėdama vargingoms ir į nelaimę patekusioms keturiolikai šeimų, kurias rekomendavo Vilkiškio ir Panevėžio vyskupijos „Caritas“. 250 dol. parėmėme ir vieną Detroito, nu-siuntėme vienuolika siuntinių į Lietuvą ir parėmėme senelių namus Troškūnų kaime (1 200 JAV dol.).

Lankytojai, pasinaudoję gera proga nusipirkti priešvėlykinių skanėstų, vaišinosi kavute ir pyragėliais bei parapijos nuolatinės šeimininkės Reginos Greenhalgh kugeliu, cepelinais, bandėliais ir žemaitiškais blynais.

Svečiai ir parapijiečiai smagiai praleido sekmadienio popietę ir džiau-

gėsi pirkiniais.

LDD Detroito skyriaus pirmininkė Ramunė Mikailienė ir valdyba nuširdžiai dėkoja visiems už gausų dalyvavimą, paaukotus saldumynus, margučius, atvirutes, pinigines aukas ir nuolatinę paramą šiai labdarinai draugijai!

Regina Juškaitė-Švobienė – Lietuvos Dukterų draugijos valdybos narė.

KVIEČIA SKAUTAI AKADEMIKAI
Mielieji nariai,
kviečiame į kultūrinį renginį!
Atšvėsime Kazio Bradūno 100-ąsias gimimo metines



Meninės dalies programą atliks
Čikagos humoro ir satyros grupė

ANTRAS KAIMAS

Renginys vyks
Zion Evangelical Lutheran Church (parapijos salėje)
9000 Menard Ave, Oak Lawn, IL 60453
balandžio 22 d., šeštadienį, 6 val. v.
Programa prasidės 7 val. v.

Auka – 10 dol.

Bus vaišės.

Iki pasimatymo ir Ad Meliorem!

Goda Orentaitė
ASD/Korp Vytis! pirmininkė

Poetas Kazys Bradūnas

– vėl su mumis „Drauge“



Smagu vėl susitikti. K. Bradūno dukterėčia Ramutė Kemežaitė-Kazlauskienė (k.) ir dr. Virginija Babonaitė-Paplauskienė.

Atkelta iš 1 psl.

Šventėje netiesiogiai dalyvavo dvi poeto dukros. Elena Bradūnaitė-Aglinskienė vakarui dovanojo didelį pluoštą daktarės Virginijos Paplauskienės sudarytų knygų „Kazys Bradūnas. Archyvai“. O Lionė Bradūnaitė-Kazlauskienė atsiuntė labai nuoširdų laišką, kuriame prisiminė savo vaikystę, susietą su tėvelio darbovieta redakcijoje. Laišką vakaro dalyviams perskaitė „Draugo“ korektorė Dalia Sokienė. Jame Kazio Bradūno jauniausioji dukra šitaip prisimena tuos laikus, kai jos abu tėveliai darbavosi „Drauge“:

Sunku tikėti, kad jau praėjo 35 metai nuo tėtės paskutinio redaguoto „Draugo“ šeštadieninio kultūrinio priedo. O tuos 20 metų, kai jis autobusu atvažiuodavo čia iš Marquette Parko, prisimenu su tikra nostalgija. Atmenu, kai pati labai maža būdama keliaudavau su mamyte vynioti laikraščius pašto persiuntimui. Vyniodavo jinai į baltą popierių ir tada užklijuodavo su puode laikomais klijais, naudodama labai didelį teptuką. Kartais ir man leisdavo patepti. Bet smagiausia būdavo, kai brolis marijonas Jonas nusivesdavo mane prie „Draugo“ sunkvežimio, kuris būdavo pripildytas didžiausių maišų su laikraščiais, juos veždavo į paštą. Jis užkeldavo mane ant sunkvežimio stogo ir leisdavo šokti žemyn ant tų maišų! Pastatas buvo man nuotykių pasaulis – dinozaurų dydžio spausdinimo mašina, vyrai su odiniais „žiurtais“ prie man nesuprantamų didelių rašomųjų mašinėlių ir visokiausios lietuviškos vaikų knygos išrikiuotos prie įėjimo – žodžiu, mamytė paleisdavo mane į „Draugo“ pasaulį ir vis rasdavau kuo užsiimti...

Tiesioginį ryšį su Bradūnų šeima suteikė Kazio Bradūno šimtmečio minėjime dalyvavusi jo dukterėčia Ramutė Kemežaitė-Kazlauskienė. Ji linksmai ir įdomiai prisiminė savo vaikystės apsilankymus pas „Kazius“ – „dėdė Kazį ir dėdienę Kazimierą“. Atrodė, kad Kazys ir Kazimiera Bradūnai, nors jau iškeliavę amžinybėn, tarsi buvo tą vakarą su mumis.

Kazio Bradūno poeziją skaitė Aneta Markutė-Kastrickienė. Ji pradėjo rinkinio „Pokalbiai su karaliumi“ pirmuoju pokalbiu. Skaitovė skaitė iš popieriaus ritinio, primenančio senovinius pergamentus, į kokius tikriausiai būdavo rašomi Lietuvos kunigaikščių dekretai. Toks skaitymas tarsi leido

*Kai vakaro maldoj prašau kasdienės duonos,
Užlieja sielą man javų laukai.
Rodos, einu alsuojančiais dirvonais,
Po kojų sklaidosi pavasario rūkai.*

*Atleiski, Viešpatie, kad šitą pilką taką,
Kad žemę taip svaiginančiai myliu,
Ir kad širdis, Tau šitiek tepasakius,
Pavirto vėl arimų grumsteliu.*

Vakaras susilaukė ypatingos viešnios iš Lietuvos – dr. Virginijos Paplauskienės, Kauno Maironio lietuvių literatūros muziejaus išeivių literatūros skyriaus vedėjos. Virginija Paplauskienė surinko archyvinę medžiagą ir ja remdamasi sudarė knygą „Kazys Bradūnas. Archyvai“. Poeto šimtmečio vakaras buvo kartu ir šios Virginijos Paplauskienės knygos suktuvės. Viešnia vakaro svečiams pasakojo apie Kazį Bradūną kaip apie poetą, redaktorių, lietuviškos kultūros puoselėtoją. Savo kalbą ji papildė rodydama skaidres, kuriose vaizdai – nuo poeto jaunystės iki paskutiniųjų gyvenimo metų. Skaidrėse buvo galima pamatyti Kazio Bradūno poezijos rinkinių, jo laiškų, poeto bendraamžių rašytojų, kultūrinių bendradarbių nuotraukų. Išsamioje kalboje V. Paplauskienė prisiminė, kaip ji pirmą kartą atvykusi į Ameriką 1989 metais susipažino su Kaziu Bradūnu, talentingu poetu, lietuviškos kultūros puoselėtoju.

Turbūt labiausiai jaudinanti minėjimo akimirka buvo apie jį sukurtą filmo ištrauka, kurioje išvydome patį Kazį Bradūną, galėjome pasiklausyti jo paties kalbėjimo. Poetas pasakojo apie išvykimą iš Lietuvos 1944 m. ir apie sugrįžimą į tėvynę po daugelio metų. Vienas iš filmo autorių, Arvydas Renekis (filmas, kurio ištrauką matėme, sukurtas kartu su Algimantu Keziu), pasidalijo prisiminimais apie tai, kaip tas filmas atsirado. Filmavimas vyko 1992 metais Kazio Bradūno namuose Marquette Parke, Čikagoje. Tuo metu poetas jau buvo spėjęs aplankyti Lietuvą, tai buvo 1990 metais, kai šalis atkūrė nepriklausomą valstybę. Režisierius prisiminė, kad Bradūnas pradžioje nenorėjo filmuotis, teigdamas, jog egzodas jau baigėsi. Tačiau vis dėlto pavyko poetą prikalbinti ir jis sutiko būti filmuojamas. Pusvalandžio trukmės filmo ištrauka į „Draugo“ redakciją stebuklingai sugrąžino Kazį Bradūną. Atrodė, kad jis čia pat, su mumis, tas pats mielas, įdomus, šmaikštaus humoro nestokojantis poetas, kuris daugeliui vakaro dalyvių buvo asmeniškai pažįstamas. Filmo autorius pasakojo, kad Kaziui Bradū-



Poeto kūrybos pynę parengė Aneta Markutė-Kastrickienė

klausytojams geriau perteikti eilėraščių nuotaiką. Knygoje „Pokalbiai su karaliumi“ cituojami karaliaus Gedimino laišškai ir sutartys, o poetas, lyg šių laikų dainius, tuos laiškus ir sutartis poetiškai interpretuoja. Aneta Kastrickienė paskaitė eilėraščių ir iš kitų Kazio Bradūno rinkinių, kuriuose labai ryškus žemininko Kazio Bradūno religingumas, jo ryšys su gimtąja žeme, Lietuvos gamta ir praeitimi. Tokios nuotaikos itin atsiskleidžia Anetos Kastrickienės padeklamuotame Bradūno eilėraštyje „Vakaro maldoj“:



Vakaro svečiai ilgai nesiskirstė – bendraudami, apžiūrinėdami J. Kuprio fotografijų ir R. M. Lapo autografuotų knygų parodėles.

nui pradėjus kalbėti, užduoti klausimų jau nebereikėjo. Poetui netrūko nei minčių, nei žodžių. Beliko tik filmuoti. Kazio Bradūno šmaikštus pasakojimas apie tai, kaip jis ir kiti lietuviai išeiviai įtikino vokiečių pasienio sargybą neatimti arklių, tempusių vežimus nuo pat Lietuvos, sukėlė linksmus vakaro dalyvių šypsnius. Poetas vaizdžiai pasakojo, kaip jis po 46-erių metų sugrįžo į savo tėviškę ir į studentavimo laikų miestą Vilnių.

Atrodė, kad Kazys Bradūnas šiam pokalbiui buvo gerai pasiruošęs. Paaškinęs išvykimo ir sugrįžimo aplinkybes, jis paskaitė kelis eilėraščius, kurie jam „pasirašė“. Kai kurie poetai, kuriantys puikias eiles, deja, labai prastai jas skaito. To tikrai negalima pasakyti apie Kazį Bradūną. Jis visuomet mokėjo savo poeziją įdomiai



R. M. Lapas: Kazys Bradūnas šiandien tarp mūsų.

deklamuoti. Tas buvo akivaizdu ir vakaro metu rodytame filme. Eilėrašties apie tėvo ašaras, palikus Bradūnų šeimai ilgai tarnavusius arklius, sugraudino ne vieną vakaro dalyvį. Filmo pabaigoje Kazio Bradūno tartas žodis „laikykimės“ atrodo tarsi jo linkėjimas iš praeities mums visiems.

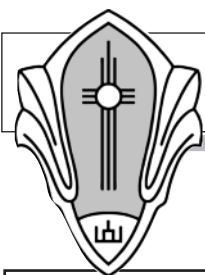
Poeto paminėjime dalyvavo ir Lietuvos Respublikos generalinis konsulas Čikagoje Marijus Gudynas. Programai baigiantis, Raimundas Lapas konsulą pakvietė tarti žodį. Marijus Gudynas vakarą pavadino įtikinama lietuvių literatūros ir istorijos pamoka. Jis pažymėjo, kad reikia įvertinti Ameriką, kuri suteikė Kaziui Bradūnui galimybę dirbti Lietuvai reikšmingą kūrybinį ir kultūrinį darbą.

Susirinkusieji į minėjimą galėjo apžiūrėti įdomią parodą. Joje buvo Raimundo Lapo surinktos Kazio Bradūno poezijos knygos su paties poeto autografais. Taipogi buvo parodytas pirmasis poeto redaguotas „Draugo“ kultūrinis priedas. O nuo sienų į susirinkusiuosius žvelgė Kazys Bradūnas – buvo eksponuojamos nuotraukos, kuriose užfiksuotos poeto gyvenimo akimirkos, kai jis, gyvendamas Čikagoje, dirbo, rašė, kūrė, dalyvavo lietuviškoje veikloje. Nuotraukų autorius – fotografas ir ilgametis „Draugo“ techninis redaktorius Jonas Kuprys.

Vakaro dalyviai turėjo progos įsigyti dr. Virginijos Paplauskienės knygą „Kazys Bradūnas. Archyvai“ ir Kazio Bradūno eilėraščių rinkinį „Liepė man būti“, kurį sudarė Julius Sasnauskas, o 2017 metais išleido Lietuvos rašytojų sąjungos leidykla (šias knygas galite įsigyti „Drauge“).

Vakarą rengė „Draugo“ redakcija, Čikagos ateitininkai ir Lietuvių rašytojų draugija. Knygos iš Lietuvos atkeliavo į „Draugo“ redakciją Elenos Bradūnaitės-Aglinskienės, kavinės „Old Vilnius“ ir parduotuvės „Lietuvėlė“ dėka.

Dėkojame rėmėjams ir dalyviams. Iki kitų susitikimų!



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

Sveiki sulaukę šv. Velykų!

Kristus prisikėlė! Jis tikrai prisikėlė! Kaip mylimi Jėzaus mokiniai, nęgailėkime jęgų skubėti ir skelbti savo broliams ir seserims – Kristus prisikėlė! Darykime tai savo gyvenimo pavyzdžiu. O jei nemokame kaip, pasidomėkime lietuvių tautos dvasinių didvyrių darbais. Kristaus prisikėlimą liudijo Pal. Jurgis Matulaitis, šįmet į palaimintuosius žengiantis arkivysk. Teofilus Matulionis, Sibiro kankinė, ateitininkė Adelė Dirsytė, jaunimo auklėtojai, eruditai, arkivyskupas Mečislovas Reinys, Pranas Dovydaitis, kun. Kęstutis Trimakas ir daugelis kitų.

Tegu šviesi žinia apie Kristaus pergalę lydi Jus visus metus, pripildydama Jūsų širdis Prisikėlusiojo džiaugsmu.

Sveiki sulaukę šv. Velykų!

Šiaurės Amerikos ateitininkų taryba ir valdyba



DAINAVOJE

Sendraugių-2 stovykla – birželio 25 – liepos 1 d.

Po pertraukos stovykla vėl rengiama!

Praėjusią vasarą dėl Šokių šventės neįvyko Sendraugių-2 stovykla (populiariai vadinama „S2“). Šįmet trys jaunos sendraugės – Dailė McCann, Živilė Žemaitaitienė ir Julia Krumplytė – pasiryžo stovyklą atkurti, bet tik tuo atveju, jei sulauktų kitų paramos ir susidomėjimo. Norintys dalyvauti prašomi rašyti el. paštu sendraugiai2@gmail.com. Į stovyklą kviečiami sendraugiai ateitininkai ir jiems prijauciantys – pavieniai ar su šeimomis.

Moksleivių ateitininkų stovykla – liepos 7–15 d.

Jau prasidėjo registracija!

Stovykla yra skirta lietuviškai kalbantiems moksleiviams, kurie yra baigę 8-tą skyrių ir dar nepradėję universiteto studijų. Registracija prasidėjo balandžio 1 d. Informacija apie stovyklą rasite: <http://www.mesmas.org/vasaros-stovykla-2017-m-dainavoje>

Jaunųjų ateitininkų stovykla – liepos 15–23 d.

Visi lietuviškai kalbantys vaikai kviečiami registruotis!

Ši stovykla yra skirta lietuviškai kalbančiam jaunimui nuo 9 iki 14 metų. Visa stovyklos programa bus vedama lietuvių kalba; laukiama, kad ir stovyklautojai stengtųsi kalbėti tik lietuviškai. Informaciją apie stovyklą, registracijos ir prašymų formas rasite: <https://www.ateitis.org/jas/>

„Ateitis“ 2017 m. nr. 1 – Kviečia stabtelėti

Pirmasis šių metų „Ateities“ numeris atkeliavo Gavėniai baigiantis. Redaktorė Reda Sopranaitė jį pristato šiais žodžiais: „Tikime, kad šio numerio atsivertimas padės Jums stabtelėti. Permąstyti savo santykį su Dievu ir Jo įsteigta Bažnyčia galėsite skaitydami palaimintojo arkivysk. Fulton Sheen mintis. Miglės Viselgaitės pokalbį su broliu Jokūbu Marija Goštautu ar Erlandos Polekaitės straipsnį „Tikėjimas mūsų gyvenimuose“. Į save pasižiūrėti, o gal ir kaip keistis nuspręsti galėsite skaitydami Dominykos Navickaitės ir Agnės Zakaravičiūtės straipsnius. O gal sustiprins seselės eucharistietės Monikos Gavėnaitės pavyzdys, kuri išgyveno pokario neramumus, kratas, tardymus, persekiojimus, šmeižtus, bet į gyvenimo centrą pastaciūsi Dievą ir dabar kartoja, jog jis niekada nenuvylė, kad „Dievui nėra negalimų dalykų“.



Sendraugių 1 stovykla – liepos 23–30 d.

Kviečiami nauji stovyklautojai!

Kviečiamos šeimos su vaikais ir pavieniai asmenys. Registracija naujiems stovyklautojams prasidės antradienį, balandžio 18 d. 12 val. p. p. (Čikagos laiku). Registruotis internetu: <https://docs.google.com/forms/d/1yBIf06nA9NlhY2to2tnU2UNbEXY5d0UkU---GVxLXA/closedform>

Ateitininkų Studijų savaitgalis – rugsėjo 1–4 d.

Palydėkite vasarą Dainavoje!

Š. Amerikos ateitininkų valdyba pasiryžo atgaivinti ateitininkų studijų dienas JAV Darbo dienos savaitgalį. Planuokite dalyvauti. Kviečiami sendraugiai ir studentai bei jaunimas su tėvais. Programa bus pranešta netrukus.

KENNEBUNKPORT, ME

Sendraugių poilsio savaitė – rugpj. 5–11 d.

Stovykla omarų valstijoje!

Lietuvių Tėvų pranciškonų vasarvietėje, Kennebunkporte, Maine, ne tik marių dovanos jus vilios, bet ir koncertai, filmai, paskaitos bei malonus pabendravimas su idėjos draugais. Kviečiamos šeimos ir pavieniai ateitininkai bei jiems prijauciantys. Savaitės programos reikalais kreiptis į Eligijų Sužiedelį: suziedelis@aol.com arba Moniką Sabaliene: Vygantaite.sabaliene@gmail.com. Užsisakyti kambarius vasarvietėje adresu: info@franciscanguesthouse.com arba skambinant tel. 207-967-4865.

LOS ANGELES

Californijos jaunųjų ateitininkų stovykla

rugp. 6–13 d.

LIETUVOJE

Berčiūnių ateitininkų stovyklos

jubiliejinis gimtadienis – rugp. 11–13 d.

Užsiregistruoti į stovyklą galima iki birželio 30 d. Jubiliejinės stovyklos tema „Laisvės kelyje“. Daugiau informacijos tinklalapyje: <http://www.berciunai.lt/stovyklos> arba el. paštu gimtadienis@berciunai.lt

Prisiminimai apie Darių Lapinską

Štai jau dveji metai, kai Amžinybėn iškeliavo išradingas, talentingas lietuvių kompozitorius Darius Lapinskas (g. 1934 m. kovo 9 d. Jurbarko, m. 2015 m. balandžio 7 d. Čikagoje). Savo avangardine muzika jis paliko ryškius pėdsakus išeivijos lietuvių muzikiniame gyvenime. Jo muzika turėjo įtakos ir tėvynėje Lietuvoje, o taip pat Europoje. Lapinskas bendravo su daugeliu muzikų, aktorių, dainininkų. „Draugo“ skaitytojams siūlome iškilios solistės Aldonos Stempužienės, dirbusios kartu su Lapinsku ne viename projekte, prisiminimus.

ALDONA STEMPUŽIENĖ

Darbas su kompozitoriumi Dariumi Lapinsku jau tapo nutolusi, beveik užmiršta istorija. Ji vėl nubudo mintyse išgirdus apie jo mirtį. Norisi pasidalinti įspūdžiais, kaip buvo sukurti kūriniai, klausomi koncertuose, plokštelėse ir teatre pastatymuose.

1938 m. Jurbarkas. Mes su mama užėjome į Lapinskių namus atsiimti pasiūtos suknelės. Aplinkui lakstė mažas berniukas ir trukdė susikalbėti. Tai buvo Dariukas.

Antrą kartą Darių Lapinską sutikau Amerikoje. Koncertavau Bostone. Po koncerto gaunu žinią – vaikinai iš Jurbarko nori su manimi pasikalbėti. Tai buvo tas pats mažas berniukas iš Jurbarko, tik dabar jau baigęs New England konservatoriją, kompozitorius. Darius buvo labai laimingas. Jis ne kiek neabejojo savo fantastiškų karjeros planų sėkme. Tuo pat vakarėlyje mane į savo namus, – mama kepa blynus ir laukia viešnios... Buvo malonus susitikimas su kaimynais iš Jurbarko. Tėvai mane pradėjo vadinti Aldute. Darius paskambino savo kūrybos. Buvo ypatingas vakaras. Darius pažadėjo parašyti man dainą, ir netrukus gavau „Serenadą“ – žodžiai poeto Jurgio Baltrušaičio, kilusio iš Jurbarko, Skirsnemunės apylinkės. Tą „Serenadą“ dainavau koncertuose nesuskaičiuojamai daug kartų.

Susirašinėdama su Dariumi prašiau jo pagalbos – naujų kūrinių, kurie pajavintų mano koncertų programas. Dauguma dainų buvo jau visų koncertuojančių solistų „nudainuotos“.

Darius turėjo idėjų. Jis planavo sukurti dainų ciklą mezzosopranui ir orkestrui. Tai turėjo būti liaudies dainų adaptacijos. Visa tai skambėjo fantastiškai, bet aš buvau iš tų menininkų, kurie ne tik svajoja, bet ir galvoja, iš kur gauti lėšų tokiems projektams.

Jis tęsė toliau sapnus: dirbdamas Stuttgarto operoje jis gali samdyti orkestrą, žino, kaip gauti studiją ir labai gerus garso operatorius... Pasakiau apie tuos svaichiojimus savo vyrui Juozui Stempužiui. Po ilgų svarstymų jis nutarė steigti plokštelių leidimo bendrovę, kurią pavadino „Fine Music Records“. Sužinojęs apie Juozo nutarimą Darius skubėjo baigti ciklą ir liepė man planuoti kelionę į Stuttgartą. „Fine Music Records“ finansavo ir išleido dvi mūsų plokšteles: „Dainos“ ir „Les Sept Solitudes/Ainių dainos“.

1964 m. Stuttgart. Mane apgyvendino klebonijoje Ludwigsburge. Kiekvieną rytą traukiniu važiuodavau į Stuttgartą, kur Darius vokiečių šeimoje nuomojo kambarį. Ant stalo – krūva gaidų: Antano Juškos liaudies dainų rinkiniai, šimtai liaudies dainų. Darius dar ieškojo tinkamų ciklui dainų ir dar nebuvo parašęs gaidų orkestro nariams...

Aš buvau panikoje. Tuomet dar nesupratau jo kūrybos sistemos. Geriausia įkvėpimą kūrybai jis gaudavo, kai reikėdavo labai skubėti. Panika praėjo, kai iš masės liaudies dainų Darius išrinko tinkamiausias. Mane stebino, kaip dainos derinosi su orkestro gaidomis. Gaidų rašymas buvo labai nuobodus darbas. Dabar tikriausiai tokius darbus atlieka kompiuteriai. Laukiu, kada gausiu gaidas ir pradėsiu mokytis dainų. Supratau Dariaus planą šiam kūriniai. Jis – ne tradicinis, kai solistė dainuoja, o orkestras akompanuoja. Balsas bus vienas iš instrumentų. Man ta naujovė labai patiko, bet Clevelande išklausę pirmąjį įrašą žmonės buvo nusivylę. Teko stipriai pasiginčyti su vyresniais muzikais.

Suplanavom plokštelės turinį. Viena pusė – ciklas „Mergaitės dalia“, kitoje – lietuviškos dainos iš mano repertuaro. Vladas Jakubėnas atsiuntė orkestruotes savo dainoms. Visas kitas orkestravo Darius Lapinskas.

Taip gimė plokštelė „Dainos“. Pagaliau atėjo pasaulinės premjeros diena. 1964 m. gruodžio 13 d. Reutlingene pirmą kartą buvo atlikta „Mergaitės dalia“. Kas koncertą organizavo, neatsimenu. Vokietijoje buvo dar likę neimigravusių lietuvių. Ten veikė vadinamos lietuvių kuopos prie Amerikos armijos. Esame koncertavę jiems, taip pat Amerikos kariams. Iškilmingas šio kūrinio pristatymas vyko Vasario 16-osios minėjime Heidelbergo pilyje. Programoje dalyvavo pianistas iš Clevelando Antanas Smetona.

1969 m. Stuttgart. Darius pradėjo planuoti dar vieną plokštelę. Jis parašė koncertinę ariją mezzosopranui ir orkestrui pagal O. V. de Milosz (Oskaro Milašiaus) poemą „Les Sept Solitudes“ (Septintoji vienatvė). Mane ste-

nininkų plokšteles, vienai arijai duodama savaitė. Mes gi darėm ką galėjom. Mano jėgos visiškai išseko, nors buvau jauna ir stipri. Su manim buvo mano dainavimo mokytoja Miss Cafarelli. Ji padėjo man užlipti laiptais į savo kambarį. Taip gimė dar dvi plokštelės: operos arijų plokštelė „Arias“ ir „Les Sept Solitudes/Ainių dainos“. Arijų plokštelė padėjo išmokėti skolas.

Amerikoje. Grįžau į Clevelandą. Darius laukė sesers Audrutės, su ja planavo keliauti po Europą. Mane pasiekė liūdna žinia – Ispanijoje įvyko automobilio nelaimė. Audrutė žuvo, Darius sužeistas. Darius sugrįžo į Bostoną ir atsi-gavęs po laidotuvių pradėjo planuoti koncertus Amerikoje. Koncertai Bostone, New Yorke ir Čikagoje buvo labai



Darius Lapinskas, Aldona Stempužienė, Stuttgarto simfoninio orkestro muzikantai, garso studijos įrašų operatoriai – plokštelės „Les Sept Solitudes/Ainių dainos“ įrašų studijoje – 1969. Hugo Jehle nuotraukos

bino jo poemos pasirinkimas. Labai dramatiška, liūdna poema apie mirusius, kurie yra gyvesni už gyvuosius... apie keistą vietovę Europos šiaurėje – Lofoten... taip jis vadina Lietuvą. Bet mano nuomonė čia nelėmė. Antras kūrinys buvo „Ainių dainos“. Vėl iš daugybės liaudies dainų Darius pasirinko gražias, gyvas dainas – apie bitinčius, biteles, bernelius, mergeles. Arijas įrašėme su Stuttgarto operos orkestru. Turėjom apibrėžti tikslų laiką – mus riboja mūsų finansai. Neatsimenu, ar tai buvo keturios, ar šešios valandos, bet tikrai buvo per mažai laiko, kad galėtum išklausti ar pakartoti. Įrašinėjant profesionalių dai-

sėkmingi. Pilnos salės žiūrovų sveikino jaunąjį kompozitorių. Ypač įspūdingas koncertas buvo Čikagoje, kurį suruošė radijo programa „Margutis“. Darius apsigyveno Čikagoje, kur sukūrė naujoviškų, drąsių, idomių kūrinių. Daugelį teko atlikti ir man. Daugybę jau užmiršau, bet atminty liko dvi operos – „Lokys“ ir „Maras“. Prisimenu savo partiją „Lokyje“, – buvau miškų dvasia Medeinė. „Maras“ buvo gerai organizuotas spektaklis. Šį kartą Darius turėjo gerus padėjėjus. Viskas vyko pagal planą. Spėjom ir orkestrui gaidas parašyti. Buvom gerai išmokę savo partijas. Aš gerai prisimenu paniką, kuri apimdavo, kai reikėdavo „imti toną“ nuo dviejų motociklų triukšmo scenoje. Neprapuoliau išgirdusi orkestrą; jau žinojau kur esu.

„Maras“ – ypač gera opera. Dabar ji turėtų didelį pasisekimą. Girdėjau, kad dingio jos partitūra ir visa kita medžiaga. Dar reikia ieškoti kitų dalyvių archyvuose. Labai gerai savo archyvą tvarkė Stasys Baras. Gal ten reiktų ieškoti. Ši opera turi būti atgaivinta. Darius buvo labai populiarus Čikagoje. Jaunimas noriai su juo dirbo. Atsirado ir naujų dainininkų. Jis turėjo nepaprastai talentingą šeimą; jo kūrybos jėgos buvo tik išibėgėjusios. Šis jo kūrybos laikotarpis yra plačiai aprašytas. Buvo įkurta net operos kompanija, gastrolės su opera „Dux Magnus“ vyko Kanadoje ir Lietuvoje. Gyvendamas Lietuvoje jis sukūrė daug kūrinių ir įgyvendino daug projektų. Aš visuomet su pasididžiavimu prisimenu pirmuosius bendrus darbus su talentingu kompozitoriumi Dariumi Lapinsku.



Plokštelės „Dainos“ viršelį – dailininkas Žibuntas Mikšys.



Aldona Stempužienė dainuoja Dariaus Lapinsko kompoziciją. Stuttgartas. 1969.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Lietuvoje laukiama Pentagono vadovo

Vilnius (BNS) – Artimiausiu metu mūsų šalyje gali apsilankyti vienas svarbiausių JAV pareigūnų – gynybos sekretorius Jim Mattis.

J. Mattis būtų pirmasis iš JAV prezidento Donald Trump administracijos aukšto rango pareigūnų, su oficialiu vizitu atvykusių į Lietuvą.

Užsienio reikalų ministro Lino

Linkevičiaus teigimu, J. Mattis mūsų šalyje gali apsilankyti vasarą.

„Tai nėra oficialiai patvirtinta“, – sakė jis.

Pasak užsienio reikalų ministro, JAV gynybos sekretoriaus vizitas planuojamas abipuse iniciatyva, šiuo metu intensyviai mezgami ryšiai su naująja prezidento administracija.

Baltarusija nepriima europarlamentarų

Vilnius (Alkas.lt) – Balandžio 20 d. keturi Europos Parlamento nariai – Rebecca Harms, Bronis Ropė, Petras Auštrevičius ir Algirdas Saudargas ketino aplankyti Astravo atominės elektrinės statybos aikštelę Baltarusijoje. Europarlamentarai taip pat pa-

geidavo susitikti su atsakingų Baltarusijos institucijų atstovais. Tačiau Baltarusijos ambasadorius Belgijoje, motyvuodamas organizacinėmis bei administracinėmis priežastimis, pranešė EP nariams, jog tokio vizito surengti nėra galimybių.

Pritarė Seimo narių skaičiaus mažinimui

Vilnius (BNS) – Vyriausybė pritarė parlamente svarstomam siūlymui, kad Seimo narių būtų mažiau, o parlamento rinkimai vyktų ne spalį.

Idėją mažinti Seimo narių skaičių iniciatoriai argumentuoja sumažėjusiu šalies gyventojų skaičiumi. 1992 metais, kai buvo priimta Konstitucija, Lietuvoje gyveno 3 mln. 700 tūkst. žmonių. Šiuo metu Lietuva turi 2 mln. 850 tūkst. gyventojų.

Vyriausybė atkreipia dėmesį, kad nepaisant emigracijos, rinkėjų skaičius per 1992–2016 metais vykusius Seimo rinkimus svyravo nedaug ir sudarė apie 2,5–2,7 milijono rinkėjų.

„Konstitucinę rinkimų teisę turi ne tik Lietuvos Respublikoje gyvenantys, bet ir visi kiti Lietuvos Respublikos piliečiai, kuriems rinkimų

dieną yra sukakę 18 metų (...). Be to, jei ateityje didėtų ar mažėtų Lietuvos Respublikos gyventojų skaičius, tai pakartotinai suponuotų Konstitucijos keitimo poreikį ir nebūtų neužtikrinamas Konstitucijos, kaip pagrindinio valstybės įstatymo, stabilumas“, – sakoma išvadoje.

Seimo rinkimus iš spalio į kovą pataisų iniciatoriai perkelti siūlo tam, kad naujai išrinktas parlamentas pats turėtų galimybę formuoti kitų metų biudžetą. Tokiu atveju šio Seimo kadencija būtų maždaug pusmečiu trumpesnė. Dabar Konstitucijoje numatyta, kad eiliniai Seimo rinkimai rengiami Seimo narių įgaliojimų pabaigos metais spalio antrą sekmadienį. Pataisa numato, kad rinkimai būtų rengiami kovo mėnesio antrą sekmadienį.

Apklaustas Kryžių kalno padegėjas

Vilnius (BNS) – Panevėžio rajono gyventojui J. V., kuris prisipažino padegęs Kryžių kalną, policija pareiškė įtarimą dėl turto sunaikinimo visuotinai pavojingu būdu.

Šiaulių apskrities policijos Šiaulių miesto ir rajono policijos komisariato pareigūnai, tiriantys Kryžių kalno padegimą, Panevėžio miesto ir rajono policijos komisariatui apklausė padegimu prisipažinusį Panevėžio rajono gyventoją.

72 metų vyras pareigūnams patvirtino viešai žiniasklaidoje išsakytus savo žodžius ir poelgio motyvus. Įtariamasis pripažino, kad, padegdamas Kryžių kalną, jis padarė nusikaltimą. Tai padaryti jį privertusi, jo asmeniniu vertinimu, teismų vykdoma neteisybė jo ir jo šeimos atžvilgiu.

Tokiu drastišku būdu jis norėjęs atkreipti dėmesį ir vylėsi, kad gal tada kas nors jį išklausys ir išgirs.

J.V. pripažino, kad dabar irgi labai išgyvena dėl įvykdyto padegimo. Pasak įtariamojo, po padegimo jis grįžo į Panevėžį ir iš karto susisieکė su teisėtvarkos pareigūnais bei prisiėmė



Padegėjas prisipažino padegęs Kryžių kalną. Tv3.lt nuotr.

atsakomybę dėl padaryto nusikaltimo. Vyras pareigūnams geranoriškai davė parodymus. Pagrindiniu savo tokio poelgio motyvu jis įvardijo tik norą būti išklausytam ir išgirstam.

Už turto sunaikinimą visuotinai pavojingu būdu Baudžiamasis kodeksas numato baudą arba laisvės apribojimą, arba areštą, arba laisvės atėmimą iki penkerių metų.

Traukiniu iš Vilniaus į Palangą ir Nidą

Vilnius (Mano vyriausybė) – „Lietuvos geležinkeliai“ vasaros sezono metu ketina pasiūlyti keliones iš Vilniaus į Palangą ir Nidą. Geležinkeliams įgyvendinti šiuos maršrutus padės pasirinktas autobusų operatorius.

„Pasirūpinsime keltų ir ekologijos mokesčiais. Keleiviams niekuo nereikės rūpintis. Vienam žmogui kelionė

gali kainuoti apie 22 eurus į vieną pusę“, – kalbėjo „Lietuvos geležinkelių“ atstovas.

Autobusų operatorius keleivius po kelionės traukiniu autobusais vežtų iš Kretingos į Palangą ir iš Klaipėdos į Nidą, o vėliau iš kurortų juos vežtų link Klaipėdos ir Kretingos traukinių stočių.

JAV ir Rusija neįveikė nepasitikėjimo

Maskva/Vilnius (BNS, „Draugo“ info) Rusijos prezidentas priėmė Kremliuje JAV valstybės sekretorių Rex Tillerson, bet nesugebėjo peržengti didelio tarpusavio nepasitikėjimo. Dvi dienos prieš tai V. Putinas pareiškė, jog su R. Tillerson susitikti nepa-geidauja.

R. Tillerson derybas su V. Putinu ir užsienio reikalų ministru Sergejumi Lavrovu

temdė incidentas Sirijoje, dėl kurio Jungtinės Valstijos surengė baudžiamąjį smūgį Sirijos prezidento Bashar al Assad pajėgoms.

Dėl cheminės atakos ir kitų klausimų, pavyzdžiui, Rusijos intervencijos Ukrainoje arba numanomo kišimosi į JAV rinkimus Maskvos ir Washingtono požiūriai išliko labai skirtingi.

„Atvirai aptarėme JAV ir Rusijos santykių būklę. Pasakiau, kad dabartinė padėtis yra žemo lygmens“, – žurnalistams sakė R. Tillerson, kuris vadovavo naftos milžinei „ExxonMobil“, ir buvo Maskvai gerai pažįstamas ir draugiškas veikėjas. Tačiau per savo pirmąjį vizitą nuo darbo Valstybės departamente pradžios jis neatrodė linkęs nuolaidžiauti.

„Pasitikėjimas tarp mūsų abiejų šalių yra žemas. Dviejų didžiausių pasaulyje branduolinių valstybių ryšiai negali būti tokie“, – perspėjo jis.

S. Lavrovas dieną pradėjo kovingėsniu tonu, bet per judviejų bendrą spaudos konferenciją būtent jis pabrėžė sritis, kur glaudesnis bendradarbiavimas tebėra įmanomas.

„Rusija tam atvira, atvira dialogui su JAV visose įvairiose srityse“, – ti-



Spausdami rankas (R. Tillerson (k.) ir S. Lavrovas, taip ir nepasižiūrėjo vienas į kitą.

kino jis.

Vis dėlto nei viena pusė nepaminėjo daug konkrečių naujų bendradarbiavimo krypčių, išskyrus susitarimą įkurti darbo grupę, anot R. Tillerson, turinčią spręsti „smulkesnius klausimus“.

Per spaudos konferenciją daugiausiai dėmesio skirta ginčijamiems klausimams, ypač giliam Maskvos nepritarimui JAV intervencijų politikai ir Washingtono pasišlykštėjimui kraujo liejimu Sirijoje bei Ukrainoje.

R. Tillerson pakartojo, kad Jungtinės Valstijos išitikinusios, jog Rusijos programiškai ir propagandininkai kišosi į Amerikos rinkimus ir kad B. al Assad pajėgos atsakingos už vėliausią cheminę ataką.

Jis nesureiškmino kai kurių JAV pareigūnų pareiškimų, kad Rusijos pajėgos galbūt susijusios su praeitą savaitę įvykusių incidentu Chan Šeichūno mieste, kur žuvo 87 civiliai.

R. Tillerson griežtai pareiškė, kad tokį smūgį galėjo suduoti tik B. al Assad pajėgos ir tvirtino, kad Rusija turi dėti didesnes pastangas, jog Damaskas netektų paskutinių savo cheminio arsenalo likučių.

D. Trump: NATO nebėra pasenusi organizacija

Washingtonas/Vilnius (ELTA) – JAV prezidentas Donald Trump aiškiais žodžiais išreiškė savo paramą NATO. Jis nori bendradarbiauti su kitomis šalimis, kad sustiprintų Aljansą, pabrėžė jis susitikęs su NATO generaliniu sekretoriumi Jens Stoltenberg.

Per savo rinkimų kampaniją D. Trump ne kartą abejojo dėl NATO ate-

ties ir vadino Aljansą pasenusia organizacija.

Dabar D. Trump pažymėjo, kad NATO nebėra atgyvenusi. Aljansas esą yra taikos ir stabilumo bastionas. Kartu prezidentas pabrėžė NATO reikšmę kovoje su terorizmu. NATO generalinis sekretorius sakė, kad Aljansas čia vaidina labai svarbų vaidmenį.

Laukiama Š. Korėjos atominio ginklo bandymo

Washingtonas/Vilnius (ELTA) – JAV ekspertai mano, kad Šiaurės Korėja jau visai netrukus gali atlikti naują branduolinio ginklo bandymą. Punggye Ri bandymų poligonas šalies šiaurės rytuose yra paruoštas ir pasiruošęs.

Naujausiose iš palydovų darytose nuotraukose esą matosi nuolatinis judėjimas poligono šiauriniame portale, pagrindinio valdymo zonoje, valdymo centre.

Branduolinis užtaisas gali būti paleistas visai netrukus.

Punggye Ri bandymų poligonas yra nuošaliame kalnuotame regione už 200 km nuo Rusijos ir 100 km nuo Kinijos sienos. Šį objektą reguliariai fotografuoja žvalgybiniai palydovai.

Komunistinis režimas Pchenjane kuria ilgojo nuotolio raketą, kuriomis branduolinis užtaisas gali būti nuskraidintas iki JAV.

Rusija vėl vetavo rezoliuciją dėl Sirijos

New Yorkas/Vilnius (ELTA) – Rusija Jungtinių Tautų Saugumo Taryboje aštuntą kartą nuo pilietinio karo pradžios vetavo rezoliuciją dėl Sirijos.

Dešimt Tarybos narių balsavo už jau ketvirtą rezoliucijos projektą dėl cheminio ginklo panaudojimo Chan Šeichune. Be Rusijos „prieš“ buvo tik Bolivija. Kinija, kuri nuo pilietinio karo pradžios vetavo jau šešias rezo-

liucijas, šį kartą susilaikė, kaip ir Etiopija bei Kazachstanas.

Didžiosios Britanijos, Prancūzijos ir JAV pateiktame rezoliucijos tekste griežtai smerkiamos spėjamos cheminio ginklo atakos Sirijoje.

Per ataką prieš sukilėlių kontroliuojamą miestelį balandžio 4 dieną žuvo 87 žmonės. Čia, manoma, buvo panaudotos nervus paralyžiuojančios zarinų dujos.



Parengė Dainius Ruževičius

SPORTAS

ČLKL finale – praėjusio sezono scenarijus

14-ojo Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) čempionato finale, kaip ir praėjusį sezoną, kovos tie patys varžovai – „Juodkrantės“ ir „Švyturio“ krepšininkai.

Pernai iškovotą ČLKL čempionų vardą ginantys „Juodkrantės“ krepšininkai antrą kartą iš eilės į finalą pateko po pergalės rezultatu 70:60 prieš „Radviliškio“ komandą. Būtent ji, ČLKL čempionatą laimėjusi 4 kartus, yra išeivijos krepšinio lygos rekordininkė. Deja, ir šįkart, kaip ir pernai, čempioniškos slovės „Radviliškiui“ neteks patirti: šios komandos krepšininkų nuoskauda po antrą kartą iš eilės pralaimėjo mūsų pusfinalyje „Juodkrantės“ komandai buvo akivaizdi.

Nuo pat rungtynių pradžios į priekį išiveržė ČLKL čempionai visų rungtynių metu net nesuteikė galimybės radviliškiesiems bent jau išlyginti rezultato ir tuo pačiu šventę pelnytą pergalę. Prie jos daugiausiai prisidėjo „Big 3“ trejetas – Mantas Dubauskas pelnė 18 taškų, Paulius Otruškevičius – 17 ir savo 25-ąjį gimtadienį pažymėjęs Modestas Masilionis – 13. „Radviliškio“ komandai beveik pusę taškų – 26 pelnė Andrius Petkūnas, tačiau šie taškai jam ir jo komandai džiaugsmo nesuteikė.

Kitame pusfinalyje, kaip ir pernai, susitiko ČLKL senbuvės – „Lituanicos“ ir „Švyturio“ komandos. Šių, gerai vienas kitą pažįstančių varžovų tarpusavio dvikovą, po kietos kovos aikštelėje, neįtikėtinais lengvai, rezultatu 92:78 laimėjo „Švyturio“ krepšininkai. Jie didžiąją dalį visų rūpesčių išsprendė jau pirmajame rungtynių kėlinyje, kurį laimėję net 33:14 nutiesė tvirtus pamatus link finalo.

Tiesa, „Lituanicos“ komanda, po kelių sėkmingai užbaigtų atakų, trečiajame kėlinyje buvo grėsmingai priartėjusi (komandas skyrė vos 5 taškai), tačiau „Švyturys“ parodė dvasinę stiprybę ir šventė labai reikšmingą pergalę, kuri komandai atvėrė kelią į finalą, o tuo pačiu galimybę atsigriebti už praėjusiais metais lemiuose ČLKL sezono rungtynėse patirtą nesėkmę.

„Švyturio“ komandai daugiausiai taškų pelnė Lukas Žebrauskas – 27 ir Julius Staišiūnas – 22. Abu šie krepšininkai ČLKL čempionais jau yra tapę rungtyniaudami tuometinėje „Kunigaikščių“ komandoje. Iš visų 78-ių „Lituanicos“ komandos surinktų taškų net 64 pelnė trys krepšininkai – Dekeas Molis – 27 (8 tritaškiai), Paulius Riškus – 20 ir Juozas Balčiūnas – 17.

Finale, kaip ir pernai, reikia ti-

kėtis nuožmios kovos. Tą byloja ir apylygis tarpusavio rungtynių šio sezono jėgų santykis: I rato rungtynėse pergalę rezultatu 76:73 iškovojo „Juodkrantė“, o atsakomojoje II rato dvikovoje stipresni – 79:68 – „Švyturio“ krepšininkai. O kaip bus šįkart?!

Finalinės rungtynės bus žaidžiamos Šv. Velykų išvakarėse – balandžio 15 d., šeštadienį, 5 val. p. p. Prieš tai, 3:30 val. p. p. dėl bronzos medalių kovos „Lituanicos“ ir „Radviliškio“ komandos. Lemiamos 14-ojo ČLKL sezono rungtynės vyks PLC salėje Lemonte. Kviečiame žiūrovus atvykti stebėti ČLKL kovų dėl medalių.

„Iššūkio“ taurę laimėjo „Jaunimas“

ČLKL „B“ komandų grupės nugalėtojais tapo ir „Iššūkio“ taurę daug kam netikėtai laimėjo jaunieji „Jaunimo“ komandos krepšininkai. Vos aštuntąją vietą po reguliaraus sezono rungtynių iškovojo „Lituanicos“ krepšinio akademijos auklėtiniai „B“ grupės pusfinalio rungtynėse rezultatu

55:48 nugalėjo Panevėžio „Lietkabelį“, o finale trenerio Luko Žebrausko kariauna dar solidesniu taškų skirtumu – 69:58 palaužė „Lietavos“ krepšininkus ir sensacingai, tačiau pelnytai, pasidabino ČLKL auksiniais apdovanojimais. Vieną iš jų nugvelbęs čempionų komandos žaidėjas Tomas Mišūnas pripažintas naudingiausiu „Final Four“ turnyro krepšininku.

Sidabrą iškovojusius „Lietavos“ krepšininkus verta pagirti už kovą ir ryžtą siekiant pergalės, kurį jie pademonstravo pusfinalio rungtynėse, rungtyniaudami su „Stumbro“ komanda. Dar trečiajame kėlinyje nuo varžovų atsilikdami 25 taškų persvara, „Lietuvos“ krepšininkai sukūrė mažą stebuklą – pakilo lemiamam šturmui ir sugebėjo laimėti rungtynes rezultatu 70:67.

Antrosios pagal pajėgumą ČLKL komandų grupės bronzos medalius iškovojo praėjusio sezono nugalėtoja „Lietkabelio“ komanda, kuri kovoje dėl trečiosios rezultatu 50:43 nugalėjo po šoko pusfinalyje taip ir neatsigavusius ir be motyvacijos rungtyniačiusius „Stumbro“ krepšininkus.



ČLKL „B“ grupės nugalėtojais daugeliui netikėtai tapo ir „Iššūkio“ taurę laimėjo „Jaunimo“ komandos krepšininkai. D. Ruževičiaus nuotr.

Stokholmo baseinas R. Meilutytei priminė košmarą

Penki startai – penki itin prasti rezultatai ir penki finalai be Rūtos Meilutytės. Tarptautinėse plaukimo varžybose Stokholme (Švedija) olimpinė čempionė susidūrė su sau neįprastais sunkumais. Ir dar kokiais!

Tokių prastų rezultatų R. Meilutytė nebuvo patyrusi nuo tada, kai pradėjo dalyvauti suaugusiųjų varžybose 2012 metų pradžioje. Sprinterei neparankioje 200 m laisvuju stiliumi rungtyje Stokholme ji atplaukė 22-a, atstumą įveikusi per 2 min. 7,03 sek., nors dar kovo pradžioje Lietuvos pirmenybėse Kaune tą patį nuotolį plaukė beveik 4 sek. greičiau.

50 m peteliške Rūta Stokholme liko 45-a, nuplaukusi per 29,4 sek. Peteliške R. Meilutytė per varžybas plaukia itin retai, bet jai priklausantis Lietuvos rekordas, pasiektas 2013 metais, yra daugiau nei dviem sekundėmis geresnis. Antrąją varžybų Švedijoje dieną R. Meilutytė pasirodė ir savo stipriausioje rungtyje – 50 m krūtine, bet ir

ten ištiko nesėkmė. Ji atplaukė vienuolikta, net nepatekusi į finalą, nes rezultatas buvo 32,45 sek. – toli ne tik iki jos pačios pasaulio rekordo (29,48 sek.),

bet iki prieš mėnesį parodyto rezultato Kaune (30,73 sek.).

Balandžio 10 d. R. Meilutytė plaukė 50 m laisvuju stiliumi – ši rungtis



Tarptautinės plaukimo varžybos Stokholme olimpinei čempionei R. Meilutytei buvo itin nesėkmingos.

karjeros pradžioje dažnai rikiavosi po plaukimų krūtine pagal stiprumą, bet Stokholme ji vėl nebuvo greita – 26,51 sek., nors Kaune plaukė per 25,98 sek.

100 m laisvu stiliumi atrankoje Lietuvos plaukikė atkarpą įveikė per 58,46 sek. ir bendroje įskaitoje liko 26-a. R. Meilutytė 100 metrų laisvu stiliumi šį sezoną yra įveikusi per 55,81 sek. Jai priklausantis šios rungties Lietuvos rekordas yra 54,94 sek. Nepraėjus nei pusvalandžiui, R. Meilutytė turėjo pasirodyti 100 metrų krūtine atrankoje, tačiau nusprendė neplaukti.

Prieš dvi savaites 2012 metų olimpinė čempionė JAV Olimpijame treniruotė centre plaukė su prestižinio šalyje Stanfordo universiteto narėmis.

Beje, dar prieš šias varžybas buvo pavišinta informacija, kad sutarta su JAV daug metų dirbančiu treneriu Genadijumi Sokolovu, jog Rūta keičia treniruotis į Ameriką, tačiau šiai žinia nepasitvirtinus, plaukikė kartu su treneriu Pauliumi Andrijausku sportinių aukštumų nutarė siekti Kaune.

Sveiki, sulaukę šv. Velykų!

„Kristus stojos, mirtis krito“

Nėra palmių – tinka kadagys

Atkelta iš 1 psl.

Velykų šventimas prasideda Verbų sekmadienį, kuomet žmonės su verbomis traukdavo ir tebe-traukia į bažnyčią. Su pašventintomis verbomis visi skubėdavo pas namiškius, tikėdamiesi užtikti juos lovoje ir išplakti. Seniau verbos būdavo daromos iš anksti sužaliuojančių (arba visžalių) augalų: kadagio, tujos, beržo, karklo, žilvičio ar gluosnio. Įvairiaspalvės verbos iš sausų žolynų pradėtos gaminti XIX a. Iš bažnyčios parsineštas verbas kišdavo už šventųjų paveikslų ar po sija, buvo tikima, jog verbos saugo namus nuo blogų dvasių ir atneša laimę. Verbų šakelėmis buvo smilkomi ligoniai bei pirma kartą į ganyklas išvedami gyvuliai.

Verbų sekmadienį minima Kristaus įžengimo į Jeruzalę diena. Tą dieną jis buvo pasitiktas minių, mojuojančių palmės šakelėmis ir giedančių šlovinimo giesmes. Lietuvoje palmių šakelės atstoja kadagio šakelės, tačiau kiekviename regione, ypač naujesniais laikais, jos dar papildomos karklais, tujomis, alyvomis ar kt.

Verbų sekmadieniu prasideda Didžioji savaitė.

Tridienis

Svarbiausias tą savaitę yra vadinamasis tridienis – ketvirtadienis, penktadienis ir velyknaktis. Kai kuriose šalyse Velykos triukšmingai švęsti pradedamos jau nuo ketvirtadienio ar dar anksčiau. Lietuvoje tą savaitę nesilinksminama.

Didysis ketvirtadienis – Paskutinės vakariinės minėjimo diena. Šią dieną bažnyčiose nutildavo varpai ir vargonai. Jie tylėdavo iki Didžiojo šeštadienio pamaldų. Iki XX a. pradžios ši diena dar buvo vadinama „vėlių velykomis“, kai ant kapų dedami margučiai. Pagal seną lietuvių tradiciją po vakarinių pamaldų visose bažnyčiose nutyla varpai, vargonai, susikaupama prieš Didįjį penktadienį. Tą vakarą Kristus ne tik valgė su savo mokiniais paskutinę vakarienę, bet ir plovė jiems kojas – toks vaidmenų apsikeitimas kalba apie pasiaukojimo, nusižeminimo svarbą. Kartais tai siejama su vidiniu apšalymu. Galbūt dėl tos priežasties lietuvis šeimininkės šią dieną dar vadina švaros ketvirtadieniu – stengiasi išblizginti, sutvarkyti namus, nubraukti voratinklius, nuvalyti langus, apeiti visus kampus, šukuoti naminius gyvūnus ir gyvulius.

Didysis penktadienis – atgailos, susikaupimo, Kristaus kančios ir mirties paminėjimo diena. Vakare bažnyčiose vyksta ypatingos pamaldos, kuriose garbinamas kryžius, įrengiamas Kristaus kapas, į kurį kunigas perneša Švenčiausiąjį sakramentą. Prie Kristaus kūno nuolat budima.

Tai Kristaus kančios ir mirties diena – vienintelė diena metuose, kai neaukojamos šv. Mišios. Tą dieną skaitoma Kristaus kančios istorija. Tylos, ramybės, susikaupimo ir griežto pasninko diena, susilaukoma nuo linksmybių, tačiau nederą ir persidirbti.

Didįjį šeštadienį bažnyčios šventoriuje šventinama ugnis, o bažnyčioje – vanduo. Kiekviena šeima skubėdavo į bažnyčią parsinešti šių dalykų. Parnešti pašventintą ugnį ir vandenį būdavo jaunesniųjų šeimos narių prievolė. Buvo svarbu, kad nešant ugnį ji neužgestų. XIX a. pab. – XX a. pr. tai atrodė ištis išpūdingai – raiteliai ir būriai paauglių, sukdami aplink galvas pintis arba smilkstančius vir-



Margučių ornamentai: spirалės, brūkšniukų eilutės, vingiuotos linijos ir kt. senovės žmonės buvo tarsi raštai, kuriuos jie mokėjo perskaityti.

vagalius, skubėdavo namo. Niekas šventosios ugnies neidavo skolintis, todėl reikėdavo parsinešti patiems. Pareinančių su ugnimi laukdavo šeimininkė paruošusi krosnį – senuosius nuodėgalius kruopščiai išvaliusi ir prikrovusi sausų malkų. Buvo teigiama, kad gera šeimininkė šventintą Velykų ugnį turi išlaikyti neužgesusią ištisus metus – į tokius namus netrenkia griaustinis, tuose namuose nebūna barnių. Šiais laikais žmonės prisideda nuo parsineštos žvakutės.

Parneštu vandeniu šlakstomi namai, kiemas, velykinis stalas. Dalį šventinto vandens pasilikdavo atsargai, kad turėtų kuo pašlakstyti sergančius ir mirštančius, namus per audrą ir perkūniją.

Tada prasidėdavo virtuvės rūpesčiai. Velykiniai patiekalai būdavo gaminami krosnį užkūrus tik iš bažnyčios parsinešta šventinta ugnimi. Šventintu vandeniu, pasineštu ašočiuose, apšlakstydavo namų kerteles, ūkinius pastatus, gyvulius bei šeimos narius, kad ligos bei parazitai nepultų ir derlius būtų gausus. Tą dieną niekas nieko neskolindavo, bijant, kad su skolintu daiktu iš namų neišeitų būsimas javų derlius,

Į Lietuvą beateinanti tradicija – Velykų medis, nauja pramoga. 1965 m. Rytų Vokietijoje vieno miestelio gyventojas ant medžio pakabino 18 kiaušinių. Dabar kabinama jų jau šimtai.

skalsa ir sveikata.

Didįjį šeštadienį dažomi ir margučiai – svarbiausias Velykų atributas.

Velykų naktis

Didžioji naktis iš šeštadienio į sekmadienį. Prie bažnyčioje įrengto Kristaus kapo Velykų naktį iki vidurnakčio persirengėliai, apsitaisę Romos kareiviais, budėdavo prie Kristaus kapo, o kiti, persirengę žydais (prisilipdę barzdas ir ūsus), stengdavosi kareiviams iškrėsti pokštų. Kunigams šis paprotys pasirodė per daug pagoniškas – neetiškas, ir XX amžiaus pradžioje buvo uždraustas, tačiau nuošalioje Mažeikių rajono Pievėnų medinėje bažnytelėje iki šių dienų vykstantis vaidinimas pritraukia net užsienio tyrėjų ir televizijų dėmesį. Prancūzijoje buvo sukurtas dokumentinis filmas apie šį reliktinį paprotį.

Laukiama Kristaus prisikėlimo – svarbiausio įvykio. Bažnyčiose pamaldos prasideda žvakių jūra – pašventinama ugnis, nuo kurios uždegama ir didžioji Velykų žvakė. Tai tinkamiausia naktis krikštytis, – vieni krikštijasi, kiti atnauja įžadus. Nuskamba giesmė „Aleliuja“ – džiaugsmingiausia Velykų akimirka. Sugaudžia vargonai, suskamba varpai. Visi džiaugiasi, sveikina vieni kitus sakydami: „Kristus prisikėlė“.

Velykos

Velykų šventimas prasidėdavo sekmadienio rytą, tekant saulei, Prisikėlimo pamaldomis. Tradiciškai sekmadienį aplink bažnyčią eina procesija. Gaudžiant Velykų varpams giedama: „Linksma diena mums nušvito“.

Tą rytą būdavo svarbu atsinešti bažnyčion bent keletą valgių, kad juos pašventintų. Šventindavo margučius, druską, duoną, pyragą, mėsą, sviestą, sūrį. Maistą šventindavo po velykinių pamaldų. Pašventintą maistą veždavosi namo, kad pirmasis kąsnis tą



Velyknakčio vaidinimai. Manoma, kad tai kelis šimtus metų skaičiuojanti apeiga, dėl to domina papročių tyrėjus iš viso pasaulio.

šventą dieną būtų pašventintas. Išėję iš bažnyčios žmonės sveikindavo vieni kitus, tačiau ilgam neužsibūdavo – skubėdavo namo. Buvo manoma, jei Velykų rytą būsi apsnūdęs, tai toks būsi ir visus metus.

Tą dieną buvo įprasta švęsti namuose, į svečius neinama. Pradedama valgyti nuo šventinto margučio. Pirmasis margutis nedaužomas, o pagariai supjaustomas ir padalijamas. Jis turi būti sveikas, jei nori būti sveikas visus metus.

Vienas iš pagoniškų ritualų – margučių mušimas. Visi šeimos nariai pasiima po vieną margutį iš indo. Tas, kuris neatsargiai išsirenka suskilusį, bus apsileidėlis ir tinginys visus metus. Išsirinkę kiaušinius visi stengiasi sumušti kito. Tą, kuris vienintelis sugebėjo išsaugoti sveiką margutį,

simbolizuojanti bundančią augmeniją, pavasarį ir viltį. Iš ramunėlių ar alksnio žirginių – geltona. Rugiagėlėmis kiaušiniai būdavo dažomi melsvai. Raudonas margutis turėdavo ypatingą jėgą, nes reiškė Kristaus kraują ir gyvybę. Ypač mėgiami buvo žemę simbolizuojantys juodi dažai, gaunami iš alksnio žievės, kankorėžių ar rūdžių.

Velykos būdavo švenčiamos tris dienas. Pirmoji – skirta šeimai. Niekas neidavo į svečius ir svečių nepriimdavo. Buvo manoma, kad atėję svečiai atneš ir paliks savo blusas. Antrąją Velykų dieną vaikai eidavo kiaušiniuoti. Anksčiau būdavo apsiribojama margučių dovanojimu, dabar dauguma prie jų prideda ir didesnes dovanėles – saldumynų, žaislų ar pinigų. Jau ir Lietuvoje tikrus kiaušinius keičia šokoladiniai. Pirmiausia aplankomi krikštėteiviai (arba ateina patys), vėliau einama pas gimines, kaimynus. Kiaušniautojai gali būti ne tik vaikai, bet ir suaugusieji. Kiekvieną užėjusį būtina apdovanoti kiaušiniu, galima pavaišinti. Baigę kiaušiniuoti vaikai padarydavo lovelį ir kiaušinius ridendavo.

Burtai

Pasukę margutį sužinosite, koks mūsų laukia pavasaris: jei smaigalys atsisuks į pietus – bus šilta, jei į šiaurę – šalta, jei į rytus – sausa, į vakarus – drėgna. Sumušus kiaušinį reikia neskubėti jo valgyti, bet atidžiai apžiūrėti jo duobutę. Jei duobutė viršuje – metai bus geri, jei duobutė šone, neapvalios formos – lauk negandos.

Antrosios dienos užsėmimas buvo supimasis. Daugelyje kaimų būdavo sūpuoklės, prie kurių rinkdavosi jaunimas. Vyrai supdavosi, kad javai augtų aukštesni, būtų geresnis derlius, o merginos – kad lengvai ir gerai ištėkėtų. Jei nėra sūpuoklių, galima suptis ant permostos lentos. Neatsiejamasis Velykų paprotys – lalavimas. Lalaudavo tik tai jauni, nevedę vyrai. Jie eidavo į tuos namus, kur yra netekėjusių merginų ir dainuodavo dainas apie vainikėlius, rūteles, girdavo jų grožį, linkėdavo greitai bei sėkmingai ištėkėti. Lalauninkus sutikusios merginos apdovanodavo juos margučiais, vaišindavo. Tą dieną buvo populiarus ir laistymasis vandeniui. Jaunimas stengdavosi anksti atsikelti ir aplaistyti tuos, kurie tebemiega. Suaugusieji taip pat keisdavosi margučiais.



Kuo aukščiau įsisupsi, tuo aukštesni bus javai.

sėkmė lydės visus metus. Buvo manoma, kad laimingą margutį reikia išsaugoti iki kitų Velykų.

Pakilę nuo vaisių stalo visi eidavo į kiemą kiaušinių ridinėti. Buvo tikima, kad kiaušiniui ridenantis žeme, gyvybinė energija iš jo persiduoda žemei. Šventintų, iš bažnyčios parneštų margučių nederėtų daužyti, ridenti ir pan. – taip žaisti galima su kitais kiaušiniais.

Magiška spalvų simbolika

Kiaušiniai Lietuvoje nuo seno buvo dažomi viena ar keliomis spalvomis, skutinėjami. Dažymui senovėje būdavo naudojami gamtiniai dažai. Svogūnų lukštais kiaušiniai buvo dažomi rusva spalva, iš skroblo žievės ar beržo lapų išgaunama gelsvai žalia,



Kareivių akylai saugomą kryžių bando išvogti kitatikiai.

Efoto, „Santarvė“, „Sekundė“, Bernardinai.lt ir kt. nuotr.

Trečioji (kai kur ketvirtoji) Velykų diena buvo vadinama „Ledų diena“ – ji skirta tinginiavimui. Griežtai draudžiama dirbti bet kokius darbus, nes buvo tikima, kad vasarą gali ledai įjautus sumušti.

Velykų šventės baigiasi po savaitės. Pirmasis sekmadienis po Velykų

vadinamas Atvelykiu arba mažosiomis – vaikų Velykėlėmis.

Atvelykis – šventinio svečiavimo si pabaiga. Po ilgujų švenčių metas kibiti į pavasario darbus.

Parengė Vitalius Zaikauskas

Medis „pražydo“ margais kiaušiniais



G. Šiupario nuotr.

GINTARAS ŠIUPARYS

Lietuvoje, Šeduvos miestelyje prieš kiekvienas Velykas papuošimas medis su-traukia daugybę smalsuolių. Ir ne veltui – tokį vaizdą nedaug kur pasaulyje pamatysi.

Šeduvos lopšelio-darželio suburta bendruomenė pasiekė naują rekordą. Prie įstaigos augantis abrikosmedis „pražydo“ net 5 527 įvairiais raštais, spalvomis, medžiagomis išmargintais velykiniais kiaušiniais. Tradicija originaliai dabinti prie lopšelio-darželio pastato augantį vaismedį gyvuoja jau septynerius metus. Šeduviams postūmis buvo direktorės Daivos Staškūnienės perskaityta žinia apie vokiečių, kuris prieš Velykas tuščiaaviduriais kiaušiniais prie namų puošia obelį.

Debiutas buvo įspūdingas – 2011 m. ant medžio šakų suposi 1 662 margučiai. Po to kasmet jų daugėjo. Dukart – 2013 ir 2015 m. – tai buvo įregistruota ir Lietuvos rekordus fiksuojančios agentūros „Factum“ knygos. Pirmasis rekordas buvo 1 853, antrasis – 3 345 margučiai.

Kad ant abrikosmedžio šakų sutilptų margučiai, juos imta kabinti nebe po vieną, o girliandomis. Šis šeduvių išradimas gerokai paspartino darbą. Šiemet sukabinti visus margučius prireikė vos 3 valandų.

Šiemetinei šventei lopšelio-darželio kolektyvas ėmė ruoštis jau vasarį. Buvo surengti netgi mokymai, kaip kiaušinius dekoruoti vašku.

„Dirbome visi – nuo mažiausio iki didžiausio, nes nuo praėjusių Velykų buvo likę tik pusė margučių, – pasakojo įstaigos vadovė. – Kiekvienas rinkosi tokią techniką, kuri jam mieliausia“. Dabar vėjas judina dažais, vašku, karštai klijais, žolelėmis, plunksnelėmis, smulkintais kiaušinių lukštais dekoruotus, apmegztus, apnertus ar tiesiog siūlais apsuktus margučius.

Šeduviai šiuo Velykų medžiu džiaugiasi dukart. Pirmąsyk – kai vaismedį papuošia, antrąsyk – kai medis pats apsipila varškės kšnius primenančiais didžiuliais žiedais. Nubyrėjus žiedlapiams, nuimamos ir margučių girliandos – nesudužę kiaušiniai saugomi kitų metų Velykoms.

„lrytas.lt“ info

CHIRURGAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elmhurst: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69 th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

„DRAUGO“

internetinėje svetainėje
www.draugas.org

15-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai

**BOODELL & DOMANSKIS, LLC**

Adomas Siudika
Tėsininkas
(312) 938-4909
asiudika@boodelaw.com

Audra P. Karalius
Advokatė
(312) 219-8540
akaralius@boodelaw.com

A. Rimas Domanskis
Advokatas
(312) 540-1075
domanskis@boodelaw.com

Dainius R. Dumbrys
Advokatas
(312) 938-4905
ddumbrys@boodelaw.com

Nekilnojamas turtas
—
Įmonių ir komercinė teisė
—
Paveldėjimo teisė JAV ir
Lietuvoje
—
Atstovavimas teismuose
—

One North Franklin,
Suite 1200
Chicago, IL 60606
Fax: (312) 540 1162
www.boodelaw.com

**KEPYKLA IR DELIKATESAI**
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę – www.racinebakery.com

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Siūlome pigiausias skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS

www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2017 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Specialios turistinės kelionės į Baltijos kraštus 2017m.

Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

doleris.com
tickets@doleris.com
1-800-514-9989
PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA

DRAUGAS • 773-585-9500
skelbimai@draugas.org



„Draugo“ prenumeratoriai gali skaityti „Draugą“ internete
be jokio papildomo mokesčio.

Pageidaujantys turėtų parašyti apie tai administracijai:

administracija@draugas.org

ir gauti „log in“ bei slaptažodį

„Draugo“ sudoku Nr. 115

išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė:

Daina Stakulis, Lisle, IL

Juozas Orentas, Western Springs, IL

Nuoširdžiai dėkojame sprendėjams.

Jūsų sprendimų atsakymų lauksime paštu:

„Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629–5589

arba el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

4	1	6	7	3	5	9	2	8
7	3	8	9	2	6	1	4	5
2	5	9	1	8	4	3	7	6
8	4	3	5	7	1	6	9	2
5	7	2	6	9	8	4	3	1
6	9	1	2	4	3	8	5	7
9	8	5	4	1	2	7	6	3
1	2	4	3	6	7	5	8	9
3	6	7	8	5	9	2	1	4

1 + 5 + 1 = 7

6	8	4	5	1	7	3	9	2
2	3	7	6	4	9	1	8	5
9	1	5	8	3	2	6	4	7
3	2	1	7	8	5	9	6	4
5	7	9	4	6	3	2	1	8
8	4	6	2	9	1	7	5	3
1	9	2	3	5	4	8	7	6
4	6	3	9	7	8	5	2	1
7	5	8	1	2	6	4	3	9

2 + 5 + 9 = 16

ATLANTIC ExpressCorp.

SIUNTINIAI Į VISĄ EUROPOS SĄJUNGĄ

Ukraina, Baltarusija, Moldova, Rusija

Greičiausi pristatymo terminai

Kiekviena dėžė nemokamai apdrausta \$100

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis, automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų, asmens turto perkraustymą

Siuntinių paėmimas iš namų

Asmeninės siuntos 708-907-3000

Sekite savo siuntas: AtlanticExpressCorp.com/tracking

Centrinio ofiso adresas
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Siuntinių Priėmimo Vietos

Atlantic Express Centrinis Ofisas
8801 S. 78th Ave. Bridgeview, IL 60455
Tel: 708-907-3000

Rūta
6551 South Cass Ave Westmont, IL 60559
Tel: 630-964-7882

Eurus Deli
22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137
Tel: 630-469-4290

Biomed
360 Townline Rd. Mundelein, IL 60060
Tel: 847-566-6676

Royal Petal
188 E. Wend St. Lemont, IL 60439
Tel: 630-257-0339

Excel Insurance
5150 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641
Tel: 773-777-4700

Romanian American Network
6201 W. Howard St. B3 Niles, IL 60714
Tel: 847-897-6710

Granitex
704 N. Larch Ave. Elmhurst, IL 60126
Tel: 630-888-1838

Harvest Fresh
(Vit. Booth) 100 E. Rand Rd. Arlington Hights, IL 60004
Tel: 224-625-0331

Real Exteriors
3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176
Tel: 847-671-1155

Lithuanian Plaza
9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465
Tel: 708-599-9866

Galos Caves
6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634
Tel: 773-283-7701

Kunigaikščių Užiega
6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501
Tel: 708-594-5622

Biomed 2
4548 N. Harlem Ave. Harwood Heights, IL 60706
Tel: 773-656-2430

Kalyna
338 S. Rohlwing Rd. Palatine, IL 60074
Tel: 847-776-7766

Continental USA
2207 W Chicago Ave, Chicago, IL 60622
Tel: 773-489-9770

Ina Stankievičienė
Adresas: 2711 W. 71st Street Chicago, IL 60629
Tel: 773-476-9999

IVAIKUS

■ Vyras ieško darbo, gali pakeisti savaitgaliais. Tel. 708-369-8592.

■ Vyras, turintis ilgametę senelių priežiūros darbo patirtį, ieško darbo su gyvenimu. Tel. 708-897-6936.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Tel. 630-640-3516.

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Kalba angliškai, nevairuoja. Tel. 872-218-0098

■ Moteris ieško žmonių priežiūros darbo su gyvenimu. Didelė patirtis. Gali pakeisti bet kurią savaitės dieną. Siūlyti įvairius variantus. Tel. 773-640-3559.

■ Moteris ieško senelių priežiūros darbo su gyvenimu ar su grįžimu. Ilgametė patirtis. Tel. 708-299-6417.

■ Moteris ieško senelių priežiūros darbo savaitgaliais. Vairuoja, kalba lietuviškai, rusiškai. Anglų kalba buitinė. Tel. 312-937-1636.

DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
11739 Southwest Hwy,
Palos Hts, IL 60463
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

ADVOKATAI

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

REAL ESTATE

FIRST RATE REAL ESTATE
4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com
Aušra Kriščiūnaitė Padalino
Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai

Patirtis – daugiau nei 25-eri metai

Villa Park (tarp Lombard ir Elmhurst)
nuosavo namo pusrūsyje išnuomojamas nedidelis butas. Tel. pasiteiravimui
630-205-5489

SIŪLO DARBĄ

Reikalingi CDL vairuotojai ir vilkikų savininkai. Siūlome trumpų ir ilgų distancijų darbą. Kompanija iš Willowbrook, IL. Skambinti/Rašyti tel. **708-890-0414**.

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
Tel. 708-422-8260

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

Advance translations, Inc.
NOTARIZUOTI VERTIMAI • ĮGALIOJIMAI • MIGRACINIŲ FORMŲ PILDYMAS • VERTĖJO PASLAUGOS

Jurgita LaFortune
Vertėja

119 E. Ogden Ave.,
Suite # 210B
Hinsdale, IL 60521
Tel. 630-400-2995 Faks. 630-756-4161
info@advancetrans.net
www.AdvanceTrans.net

PERKA

PERKAME:

- ♦ GINTARĄ IR GINTARO DIRBINIUS
- ♦ RAUDONO KORALO DIRBINIUS
- ♦ AUKSO IR SIDABRO JUVELYRINIUS DIRBINIUS
- ♦ MONETAS, ORDINUS IR MEDALIUS
- ♦ PAVEIKSLUS IR SKULPTŪRAS
- ♦ ANTIKVARINIUS DAIKTUS:
- ♦ įvairius laikrodžius
- ♦ radijas
- ♦ rankines siuvimo mašinas
- ♦ sidabrinčius stalo įrankius
- ♦ šviestuvus
- ♦ ikonas, žvakides, kardus, špagas, durklus
- ♦ portsigarus

Ir kitus senovinius daiktus.
Atvykstame į namus,
tel. 708-603-5494

MUTUAL FEDERAL BANK

Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*

Patarnaujam Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.

Po penkerių metų uždaryta lietuviška biblioteka

GIEDRĖ VENCIOUS

Pastaruoju metu dažnai galima išgirsti pasakymų, jog knygos ir laikraščiai nereikalingi, nes viską galima rasti internete. Tačiau dažniausiai tai nuomonė tų, kurie apskritai nieko neskaito arba tik laiko save skaitančiais, nes pavarto „geltonosios spaudos“ puslapius. Ir Lietuvoje ir, žinoma, Amerikoje leidyklos vis dar leidžia knygas ir jas parduoda, net sunku būtų įsivaizduoti, kad leidiniai būtų spausdinami, bet jų niekas nepirktų. Knyga šiuo metu išgyvena naują atgimimą. Tie, kurie puolė prie elektroninių knygų, galiausiai vėl atsisąžėję į popierinę, nes daugelis suprato, jog nieko nėra smagiau kaip laikyti rankose tikrą knygą su mėgstamu lapų skirtuku. Tikra knyga niekada neišnyks šviečiant saulei, kai elektronikos įrangoje vargu ar bus galima ką įžiūrėti, nesuges netyčia išpylus rytinės kavos puodelį. Taip, ji praras savo grožį, bet vis tiek išliks skaitoma. Galų gale knyga visada papuoš namų interjerą, o atėjęs svečias pagal esamų knygų biblioteką nesunkiai galės susidaryti nuomonę apie šeimininko intelektą, pomėgius bei išsilavinimą. Dabar knygos slepiasi MacBook, Ipad, Kindle ir dar visokiuose kitokiuose elektroniniuose žaisluose.



Tačiau šis straipsnis ne apie tai, o apie knygų namus – biblioteką, penkerius metus gyvavusią lietuvių bendruomenėje ir po kelis mėnesius vykdyto knygų pardavimo galiausiai visai uždarytą. Labai daug prieštaringų minčių kelia faktas, kad lietuvių bendruomenei nebereikia bibliotekos. Pakalbinta visus 5 metus joje išdirbusi diplomuota bibliotekininkė Vilma Kvietkauskienė sakė: „Tai buvo gražus projektas, iš jo kūrėjų pareikalavęs daug pastangų, laiko ir lėšų. Esu labai laiminga galėjusi čia dirbti ir kartu esu dėkinga rotariečiams, mieiliems bičiuliams-skaitytojams ir ypač savo šeimai už tuos ‘pavogtus’ savaitgalius (Biblioteka veikė savaitgaliais – *Red.*). Gaila, kad šiam projektui tęsti kažko pritrūko. Manau, skirtingi interesai neleido prieiti vieningo siekio išsaugoti lankomiausią lietuvišką biblioteką. ‘Bet kokią taisyklę galima sulaužyti dėl ko nors gražesnio’, – sakė L. van Beethoven. Kas ją turėjo sulaužyti? Kai kas nors miršta, puolame aiškintis, kodėl taip įvyko, kaltiname save, o, dažniau kitus, kad kažko nepadarė ir dėl jų kaltės viskas baigėsi tragiškai. Bibliotekos statusas nebuvo komercinė veikla, bet papuolus į komercijos pasaulį, neišvengiamai atsirado dilema – ar tai naudinga visiems, ir ar tai skatina gerą valią? Ir bibliotekos likimas buvo nuspręstas. Galima būtų perfrazuoti žinomą posakį: ‘Visi keliai veda ... prie dolerio’, bet skaudžiausia tiems, kurie čia rasdavo kuo patenkinti savo nepasotinamą skaitymo troškulį. Tegul skaitytojų buvo tik apie 200, bet argi bibliotekos išlaikymas būtų pigesnis, jei jų būtų 1 000? Beje, naujieji skaitytojai pasirodė paskutinėmis dienomis. Dauguma – pirmą kartą, sakė, anksčiau nieko negirdėję apie biblioteką, veikusią 5 metus! Reklamos amžius! Vis dėlto patikėkime, kad nieko nepraradome – kas skaitė, ir toliau skaitys. Pasak išminčių, po griūties visada prasideda kūrybos procesas. Brangieji skaitytojai, būkite kūrybingi, ieškokite skaitinių pas draugus, viešosiose bibliotekose, interneto puslapiuose, keiskitės knygomis tarpusavyje,



Uždaryta 5 metus veikusi Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo įsteigta biblioteka.

Dainos Čyvienės nuotraukos

gal net įkurkite savo biblioteką”. Mūsuose tikrai, ko gero, yra daug lengviau įkurti nei išlaikyti. Kiek bendruomenė turėjo bažnyčių, pastatytų iš kruvinai uždirbtų emigrantų pinigų! O kiek jų turime dabar? Kiek buvo išleidžiama spaudinių, kad ir prieš 50 metų, ir kiek jų liko iki šiol? O kiek visokių sąjūdžių, projektų, trumpai išvydusių dienos šviesą? Būtų sunku išvardinti. Lietuviška biblioteka, veikusi 5-erius metus Pasaulio lietuvių centre, buvo įsteigta Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo. Apie priežastis, paskatinusias biblioteką uždaryti, kalbamės su šio klubo prezidentė Austėja Sruoga.

Uždaryta 5 m. veikusi Čikagos lietuvių „Rotary“ klubo įsteigta biblioteka, kodėl buvo nutarta taip pasielgti?

Apie bibliotekos likimą pradėta diskutuoti daugiau nei prieš metus, susidūrus su jos išlaikymo sunkumais. Tačiau išlaikymas – tik viena priežasčių, dėl ko ši diskusija apskritai kilo. Kita labai svari priežastis – mažas bibliotekos lankomumas ir neįvykstantis skaitytojų skaičius. Biblioteka buvo išlaikoma ne projekciniu būdu, o iš konkrečių „Rotary“ klubo narių asmeninių įnašų. Kasmet bibliotekos išlaikymui buvo išleidžiama apie 15 tūkstančių dolerių, o savaitgaliais veikusią biblioteką aplankydavo vos kelias skaitytojų. Pagrindiniai „Rotary“ klubo projektai yra orientuoti į pagalbą Lietuvos vaikams. Be ilgiau nei septynerius metus vykdyto insulino pompų projekto vaikams, sergantiems diabetu, atsirado pieno banko projektas neišnešiotiems kūdikiams bei vaikų onkologinės pagalbos centro projektas vėžiu sergantiems vaikams. Visi mūsų projektai vykdomi su „Rotary International Grant“ programa, kuri suteikia galimybę mūsų surinktas lėšas padvigubinti, o neretai ir patrigubinti. Todėl mūsų pagrindinis tikslas – lėšas panaudoti kuo efektyviau ir svarbiausiems projektams, gelbėjantiems gyvybes ar palengvinantiems sergančių vaikų gijimo procesą.

Bibliotekos skaitytojų sąrašas buvo 240 žmonių, daugelis net aukojo savo knygas šios bibliotekos palaikymui.

Ši graži idėja atidaryti biblioteką gimė Čikagos lietuvių „Rotary“ klube prieš penkerius metus. Didžiąją dalį knygų gavome iš Lietuvos, aukojo didžiosios Kauno ir Vilniaus bibliotekos, taip pat jau keletą metų naujausias „Alma Littera“ išleistas knygas kartu su šeštadieninėmis lituanistinėmis mokykloms skirta mokomąja medžiaga aukojo pati įmonė, o labiausiai šiuo klausimu padėjo valdybos pirmininkas, rotarietis Arvydas Andrijauskas. Jo dėka kasmet biblioteka atsinaujindavo pačiomis naujausiomis ir populiariausiomis knygomis, o mokyklos papildydavo naujausiais vadovėliais. Taip pat dalis knygų buvo suaukota ir privačių žmonių.

Matyt, pagrindinė priežastis – vis mažiau skaitantys arba elektronines knygas pasirenkantys žmonės. Ir Lietuvoje bibliotekos vis plačiau naudojamos kaip skaityklos ar įvairių seminarų bei paskaitų vietos. Dėl labai mažo ploto bibliotekoje šios veiklos plėsti negalėjome. Svarstėme net kelis bibliotekos iškėlimo į kitas patalpas variantus, siekiant įrengti ir skaityklą, ne tik biblioteką, tačiau, susidūrus su dideliais finansiniais išpareigojimais, šios idėjos buvo nutarta atsisakyti.

Ar buvo mėginta rasti rėmėjų arba organizacijų, kurios perimtų šios bibliotekos veiklą?

Dėl perdavimo kalbėjomės net su keliomis organizacijomis, tačiau neradome susidomėjusių. Dėl pagalbos išlaikant biblioteką kreipėmės net į Lietuvos institucijas, prašėme paramos, tačiau pagalbos nesulaukėme ir nusprendėme biblioteką panaikinti, knygas parduoti skaitytojams, o surinktas lėšas paskirti Pasaulio lietuvių centrui.

Dabar jau nebe tiek svarbu, kam bus paskirtos surinktos lėšos. Biblioteka PLC atnešdavo mėnesinę nuomą, o skaitytojams, kad ir ne per gausiam jų būriui, – džiaugsmą radus norimą knygą. Į bibliotekininkės Vilmos klausimą, ar 1 000 skaitytojų bibliotekos išlaikymas yra pigesnis nei 240-ties, atsakymas yra paprastas: „Žinoma ne. Jeigu biblioteka būtų turėjusi per 5 000 skaitytojų, niekas nebūtų pasikeitę, nes buvo nuspręsta biblioteką uždaryti, o sutaupytas lėšas paskirti „prasmingesniems“ projektams. Reikia pažymėti, jog nebuvo stengtasi reklamuoti ar kitais būdais informuoti tautiečius apie veikiančią biblioteką ir taip sutraukti daugiau skaitytojų, kas gal ir būtų išgelbėję biblioteką nuo uždarymo (su abejojimu sakau – gal?).

Buvusi bibliotekos skaitytoja Kristina Strackaitė retoriškai klausia: „Gal galima ieškoti būdų, kaip išsaugoti biblioteką bendruomenės pagalba? Ar žmonėms tai nelabai rūpi? Biblioteka Pasaulio lietuvių centre įkūnija tautiškumą ir kultūros paveldo išsaugojimą. Man, kaip skaitytojai, tai labai liūdnos ir netikėtos naujienos. Biblioteka turėtų egzistuoti kaip bažnyčia, o ne pelno siekianti organizacija”.

Bendruomenės pagalba atsiremia arba į pavienius aukotojus, arba į organizacijas, kurios pajėgios tokius ilgalaikius projektus remti. Kalbama, kad buvo atsiradęs privatus asmuo, norėjęs perimti bibliotekos išlaikymą, tačiau šios informacijos „Rotary“ klubo prezidentė nepatvirtino, kaip ir to, ar buvo kreiptasi į Lietuvių Fondą (LF), vieną realiausių bendruomenės organizacijų, galinčių paremti bibliotekos išlaikymą. Ar Fondui nebūtų tai rūpėję?

Pavarčius sąrašus, viešai skelbiamus LF tinklalapyje, nesunku suprasti, kad sumanius vienokį ar kitokį projektą, yra įmanoma gauti fondo paramą. Logiškai galvojant, tokia organizacija kaip LF (kurios tiksluose pažymėta „<...paskirtis – remti projektus bei veiklą, padedančią emigrantų bendruomenėse išlaikyti lietuviškąją paveldą ir tradicijas. <...> Fondas paramą skiria naujiems, pažangiems, taip pat ilgalaikes tradicijas emigrantų bendruomenėje turintiems ir vykdomiems projektams”), gavusi paraišką bibliotekos išlaikymui, į tai būtų tikrai atsižvelgusi. Nes biblioteka – tai ne vasaros stovykla, renginys ir net ne leidinys, tai lietuviško paveldo puoselėjimas, kaip teisingai pasakė Kristina Strackaitė, jau uždarytos bibliotekos knygų skaitytoja.

Gal rotariečiams būtų buvę tikslinga viešai iškelti šį klausimą ir tartis su kitomis organizacijomis, nei vienašališkai uždaryti, net jeigu ir jų pačių tai buvo sukurta. Per penkerius metus tokios paskirties vienetą kaip biblioteka tampa viešu bendruomenės objektu. Visada daug paprasčiau griauti, nei statyti, tad ar nepaskubėta?

Taip pat įdomu, koks neparduotų knygų likimas?

A † A
SESUO SALVATORE
CIUCKYTE, SSC

Mūsų mylima seselė mirė 2017 m. balandžio 10 d., sulaukusi 93 metų.

Vienuolyne įžaduose išgyveno 66 metus.

Seselė Salvatore dėstė pradinėse mokyklose Illinois, Indiana, California, Pennsylvania, Florida, Massachusetts, New Mexico ir Ohio valstijose. Ji taip pat buvo pastoralinė patarnautoja Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo, Brighton Park, IL ir Švč. Mergelės Marijos Gimimo, Chicago, IL bažnyčiose.

Nuliūdę liko: dukterėčia Milda su vyru Rimu Klimavičiai, giminės Mileta Kemežienė ir Jolita Žemaitienė, brolienė Aldona Ciuckis, daug dukterėčių ir sūnėnų Lietuvoje.

A. a. Salvatore buvo dukტė a. a. Konstancijos ir Povilo Ciuckių, sesuo a. a. penkių brolių ir a. a. trijų seserų.

Velionė bus pašarvota šeštadienį, balandžio 22 d. nuo 10 val. ryto iki 11:15 val. ryto Franciscan Village Chapel, 1270 Village Dr., Lemont, IL, kur 11:15 val. ryto bus aukojamos šv. Mišios už seselės sielą.

Po Mišių velionė bus palaidota Šv. Kazimiero kapinėse. Vietoje gėlių prašom aukoti SSC Retirement Fund.

Šv. Kazimiero seserys

Palos Gaidas FH, tel. 773-776-1324



A † A
SESUO ANGELINE
JURONIS, SSC

Mūsų mylima seselė mirė 2017 m. balandžio 6 d., sulaukusi 93 metų.

Vienuolyne įžaduose išgyveno 72 metus.

Sesuo Angeline patarnavo mitybos sektoriuose Illinois, Pennsylvania ir Nebraska valstijose.

Nuliūdę liko sūnėnai Richard (Carol) Uronis ir John Uronis, gyvenantys Yarmouth, Massachusetts.

Velionė buvo dukტė a. a. Suzanne ir a. a. Peter Juronis, sesuo a. a. Alex Yuronis ir a. a. Frank Euronis.

A. a. Angeline buvo pašarvota trečiadienį, balandžio 12 d. nuo 10:30 val. ryto iki 11:30 val. ryto Franciscan Village Chapel, 1270 Village Dr., Lemont, IL, kur 11:30 val. ryto buvo aukojamos šv. Mišios už velionės sielą.

Po Mišių a. a. Angeline palaidota Šv. Kazimiero kapinėse.

Vietoje gėlių prašom aukoti SSC Retirement Fund.

Šv. Kazimiero seserys

Palos Gaidas FH, tel. 773-776-1324



Iškiliam Lietuvų Bendruomenės veikėjui ir Lietuvos Fondo įkūrėjui

A † A
dr. ANTANUI RAZMAI

iškeliavus Amžinybėn, reiškiamo nuoširdžią užuojautą žmonai ALEI, sūnui dr. ANTANUI ir šeimai, sūnui dr. EDMUNDU ir šeimai, podukrai RAMONAI STEPHENS-ŽEMAITIENEI ir šeimai, kitiems artimiesiems, giminėms bei Lietuvų Fondo idėjos bendraminčiams.

Čikagos Jaunimo centras ir administracija

www.draugas.org/mirties.html

PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

Žymenį
„Geriausios laidojimo paslaugos“

Southtown suteikė

Palos-Gaidas
FUNERAL HOME

11028 S. Southwest Hwy. Palos Hills, Illinois
(708) 974-4410 www.palosgaidasfh.com



Remkime Draugo fondą

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo“ laikraštį. Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins „Draugo“ laikraščio gyvavimą daugelį metų!

Draugo fondas

4545 W. 63rd St.,

Chicago, IL 60629

www.draugofondas.org

M. G. Slavėnienės laiške („Draugas“, š. m. balandžio 8 d.) nurodytas autorės straipsnis „Antisemitizmo transformacijos“ buvo paskelbtas „Kultūros baruose“ 2015 m. Nr.9 ir 10.

Gegužės 7 dieną, 1 val. p.p. | May 7, 4pm
Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje | Nativity BVM Church
6812 South Washtenaw Ave, Chicago, IL 60629

KONCERTAS,

SKIRTAS MOTINOS DIENAI

CONCERT DEDICATED TO MOTHER'S DAY

Cadenza String Quartet

Musical Curator Linda Veleckis Nussbaum

The Western Springs School of Talent Education

Naperville Suzuki School

Teacher Trainer Daina Volodka Staggs

Dance Duo Studio (Ballroom and Latin Dance)

Director Sandra Krumhorn Stasaitis

Plainfield Dance Academy (Ballet, Contemporary Dance)

Director Altin Naska

Genovaitė Bigenyte

Chicago Lyric Opera Soloist

Bilietai bus parduodami Old Vilnius ir Marquette Parko bažnyčioje.
Bilietai kainuoja: \$15 perkant iš anksto, \$10 moksleiviams, ta pačią dieną prie durų - \$20.

Tickets: Old Vilnius Cafe and Nativity BVM Church.
Price: in advance - \$15, students - \$10, at the door - \$20.

Bažnyčia
šiemet švenčia

90
metų jubiliejų

PAS MUS IR APLINK MUS

■ **JAV LB Lemonto apylinkės Socialinių reikalų skyrius** balandžio 19 d., trečiadienį, 1 val. p. p. kviečia visus į PLC Lemonte skaityklą, kur matysite penktąjį, naujausią dokumentinį filmą iš istorinio ciklo „Lūžis prie Baltijos“ – „Tęsiame darbą“. Atvykite.

■ **Balandžio 22 d., šeštadienį, 2 val. p. p.** Balzeko lietuvių kultūros muziejuje (6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL) bus pristatoma nauja lietuvių kilmės amerikiečių rašytojo Kendall Svengalis knyga „The Great Emerson Art Heist“. Bus galima įsigyti knygų. Susitikime dalyvausiantis autorius pasakos apie romano kūrimą, skaitys ištraukas, dalins autografus. Koncertuos jaunieji pianistai. Kviečiame atvykti. Auka 5 dol., muziejaus nariams – nemokamai.

■ **Balandžio 23-ioji – Dieviškojo Gailestingumo sekmadienis.** 11 val. r. kviečiame į šv. Mišias Švč. Mergelės Marijos Gimimo

bažnyčioje, po jų – į parapijos salę papiegti ir pabendrauti. Nuo 2 iki 3 val. p. p. bus Šventoji Valanda. Sugrįšime į bažnyčią ir kartu pasimelsime.

■ **Balandžio 23 d., sekmadienį, 1 val. p. p.** kviečiame atvykti į šv. Mišias Jaunimo centre tėvų jėzuitų koplyčioje (5620 S. Claremont Av., Chicago, IL 60636). Šv. Mišias atnašaus kunigas Jaunius Kelpšas. Palai-kykime šią gražią, neseniai atgimusią tra-diciją – kartą per mėnesį susirinkti pasi-melsti jaučioje lietuviškoje šventovėje. Po šv. Mišių – vaisės Jaunimo centro kavinė-je. Laukiame visų.

■ **Balandžio 23 d., sekmadienį, kviečia-**me į Zarasų klubo narių metinį susirinkimą, kuris vyks po 11 val. r. šv. Mišių Švč. Mer-gelės Marijos Gimimo parapijos salėje. Kviečiame ir tuos, kurie nori susipažinti su klubo veikla bei į ją įsitraukti.

ALDONA LIPSKIENĖ, Wood Dale, IL, Šv. Velykų proga, prisimindama savo aštą vyrą, dailininką dr. Antaną Lipskį, atsiuntė 1 000 dol. auką Draugo fondui.

Draugo fondas nuoširdžiai dėkoja **Aldonai Lipskienei** už dosnią auką ir linki jai Viešpaties palaimos, vilties ir stiprybės.

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams ir studentams Lietuvoje. Aukojo: „Morgan Stanley“ (per Paulių Majauską) \$500, Birutė Bulotaitė \$250, Aldona Kavaliūnienė \$50, Rosemarie Ignash \$8, dr. Arūnas ir Irena Draugeliai \$250, Aldona Kudirkienė \$50; vaiko paramai Raminta Sinkienė \$350, William Emerson \$30.50, Laima Braune \$350. Labai ačiū. „Saulutė“ („Sunlight Orphan Aid“), 1133 Amber Dr., Lemont, IL 60439, tel. 630-243-7275, 630-347-8527 (mob.), el. paštas: indretijunelis@sbcglobal.net (Naujas „Saulutės“ ir pirm. Indrės Tijūnėlienės adresas)

Seniausias knygynas Lietuvoje!

WWW.MASIULIAI.COM

Siunčiame knygas, suvenyrus, dovanėles į visas pasaulio šalis.



California Lithuanian Credit Union

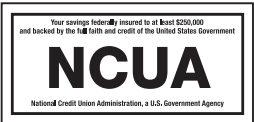
Savings 0.90%
IRA 1.40%

Santa Monica, CA

(310) 828-7095

info@clcu.org www.clcu.org

3 Year Term 2.00%
5 Year Term 2.25%
3 Year IRA Term 2.25%



Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100
info@1honestlawyer.com

LIETUVIŲ MENO ANSAMBLIS

DAINAVA

2017 m. balandžio 30 d.
sekmadienį 1:30 v.p.p.

Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje
6812 S. Washtenaw Avenue, Chicago, IL

saulėtekis

BILETAI | suaugusiems 25 dol. iš anksto, 30 dol. koncerto dieną, jaunimui iki 17 m. – 10 dol.

Balandžio 30 d., sekmadienį, 1:30 val. p. p.
meno ansamblis „Dainava“ kviečia į pavasarinį koncertą „Saulėtekis“
Šv. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčioje, 6812 S. Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629.
Bilietus galima įsigyti internetinėje svetainėje www.dainava.us,
lietuviškose parapijose, PLC raštinėje ir Old Vilnius Cafe.

JANINA MONKUTE - MARKS
MUSEUM * GALLERY

Lithuanian World Center (lower level)
14911 127th St.
Lemont, IL 60439

RECEPTION & PRESENTATION

SUNDAY
May 7th
12:30 -2:00pm

“Where we are & where we’re Going!”

Dalia Minkevičienė-Jazdauskienė- Executive director- Janina Monkute Marks Museum
* Gallery- Kedainiai, Lithuania
Paul Marks-Board member- Janina Marks Foundation- Chicago
Executive director, Dalia Minkevičienė-Jazdauskienė will lead a presentation about the Janina Monkute Marks Gallery, located in Kedainiai, Lithuania. The Gallery continues its outreach initiative to present a review of the exceptional Art shows that have been hosted in Lithuania in the past four years.

How have the younger generation of Lithuanians embraced Art?
What are the favored Art mediums and themes that are prevalent among emerging Artist of the region?

Please join us for an enjoyable evening with fellow art lovers, and friends of the Gallery.

Beverages and Appetizers
Rsvp 12345@12345.com
Tel 872-731-2953